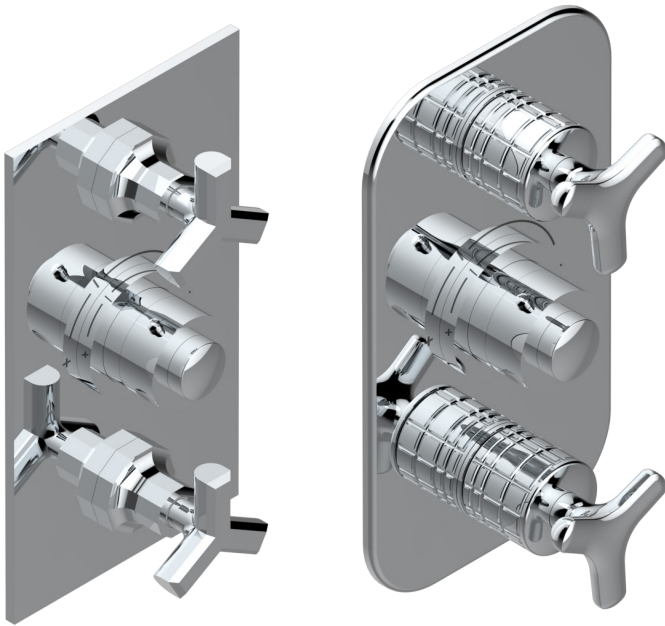


FR Garniture pour mitigeur thermostatique THG avec deux robinets d'arrêt ref. 5400AE avec boîtier d'encastrement

EN Trim for THG thermostat with 2 valves, -ref. 5400AE with box for rough parts

CN THG恒温混合阀带有两个截止阀ref.5 400AE，带有嵌入式安装盒

DE Garnitur für Unterputz-Thermostat THG, Ref. 5400AE 3/4», mit Absperrventil

ES Parte exterior del termostático con dos llaves de paso integradas (para ref 5400AE con caja de emportar)

IT Guarnizione per valvola miscelatrice termostatica THG con due rubinetti di arresto rif.5 400AE con scatola da incasso

NL Pakking voor thermostatische mengkraan THG met twee afsluitkranen ref.5 400AE met inbouwbehuizing

RU Гарнитура для терmostатического смесителя THG с двумя запорными кранами арт.5 400AE с корпусом для встройки

AR تجهيزات إضافية للخلاط المنظم للحرارة THG مع صنبورين للغلق الرمز المرجعي 5400AE مرفق بصندوق الدمج

Outillage (fourni)

Tools (included)

工具

Werkzeug (mitgeliefert)

Herramientas (proporcionadas)

Attrezzatura (fornita)

Bevestiging inclusief

непредоставляемые инструменты

أدوات (مزودة)



Outillage (Non-fourni)

Tools (Not provided)

工具 (自备)

Werkzeuge (Nicht mitgeliefert)

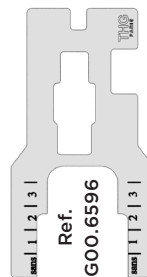
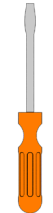
Herramientas (no suministradas)

Utensili (non forniti)

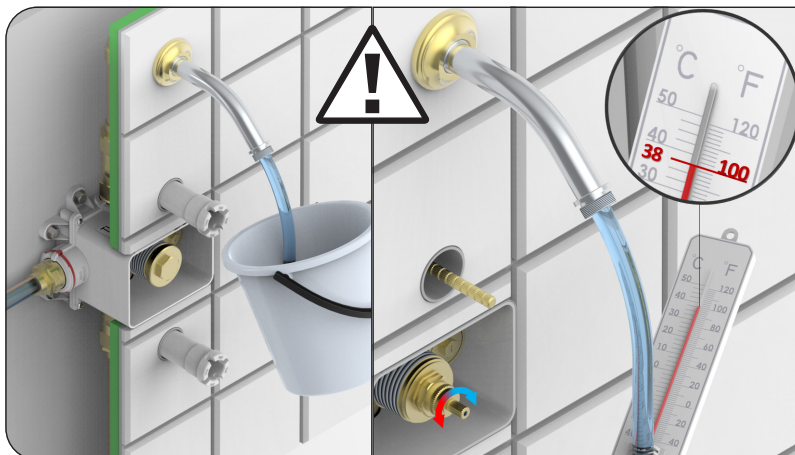
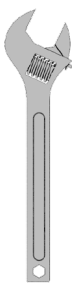
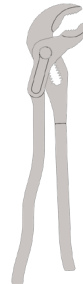
Gereedschap (Niet meegeleverd)

инструменты (Не обеспечен)

الأدوات (غير مرفقة)



ou
or
oder
o
of
или
أو



Assurez vous d'avoir purgé les canalisations et vérifié l'étalonnage de la cartouche

Make sure you have purged the water pipes, and checked the calibration of the cartridge

确保已清空管道并检查滤芯的校准

Stellen Sie sicher, dass Sie die Kanäle gespült und die Kalibrierung der Kartusche überprüft haben

Asegúrese de que ha limpiado los conductos y verificado la calibración del cartucho

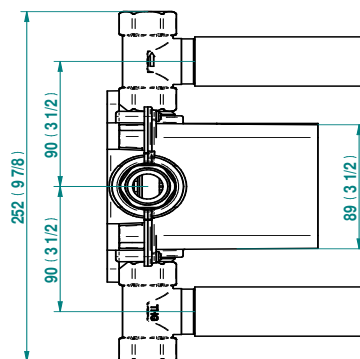
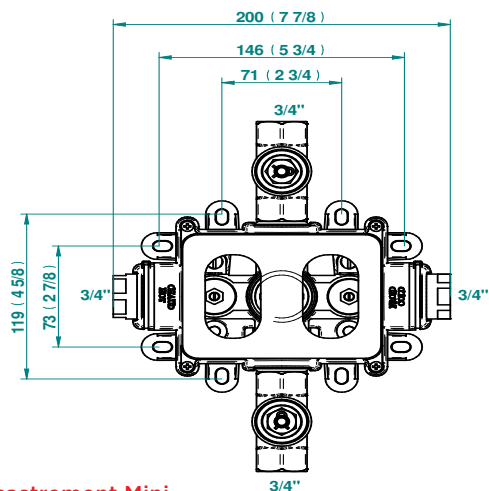
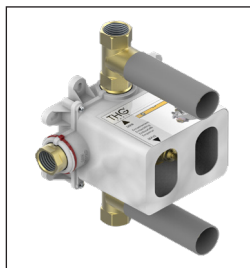
Assicurarsi di aver spurgato le condutture e controllato la calibrazione della cartuccia

Zorg ervoor dat u de leidingen hebt ontlucht en de kalibratie van de cartouche hebt gecontroleerd

Убедитесь, что вы прочистили трубопроводную сеть и проверили калибровку картриджа

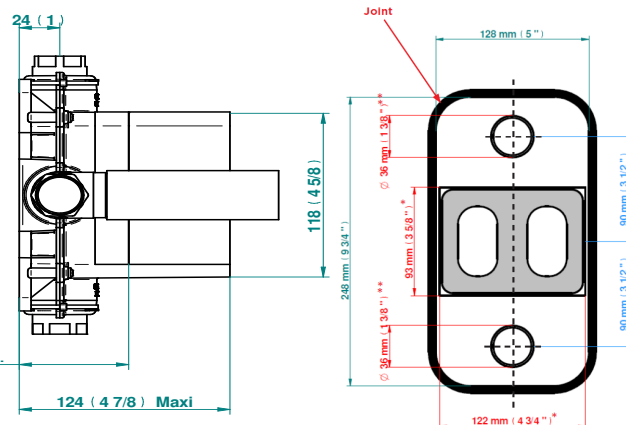
تشوطينا قرياعمر نمر ققحتو تاوونقلا ري هطت نمر دكأت

5400AE

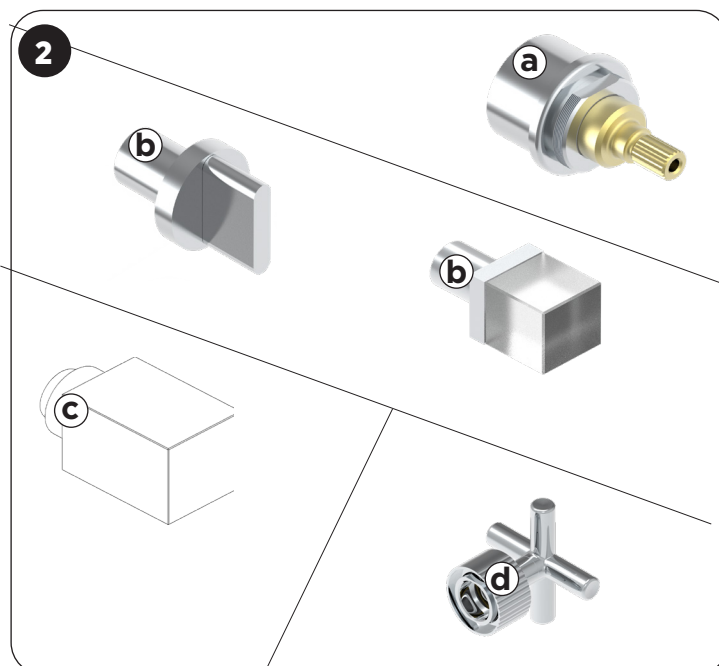
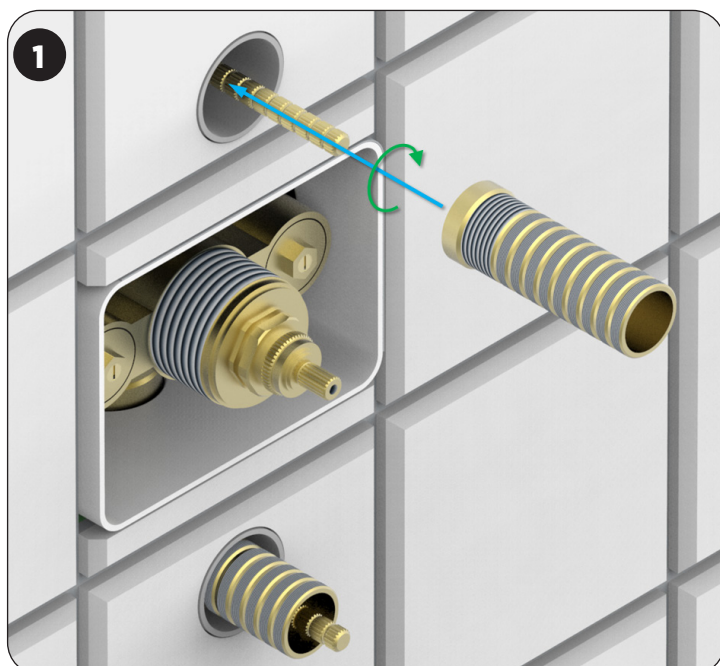


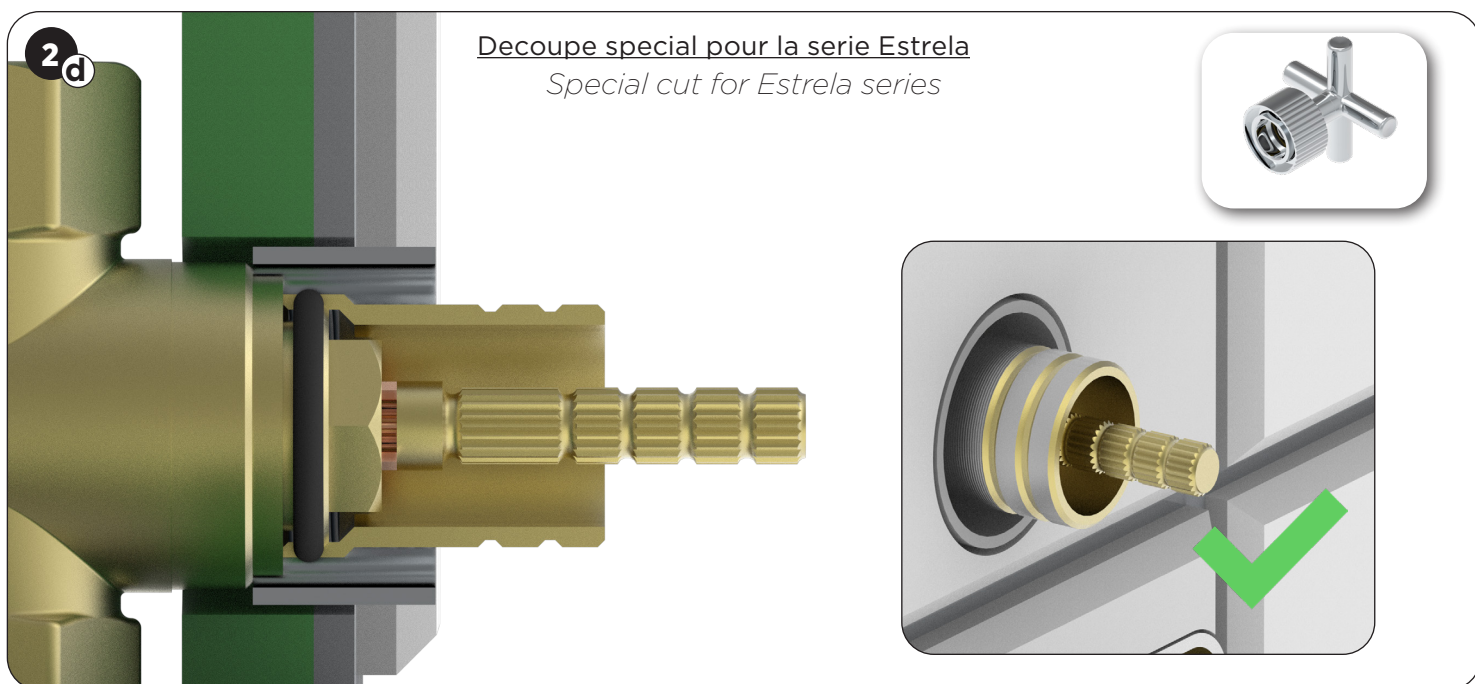
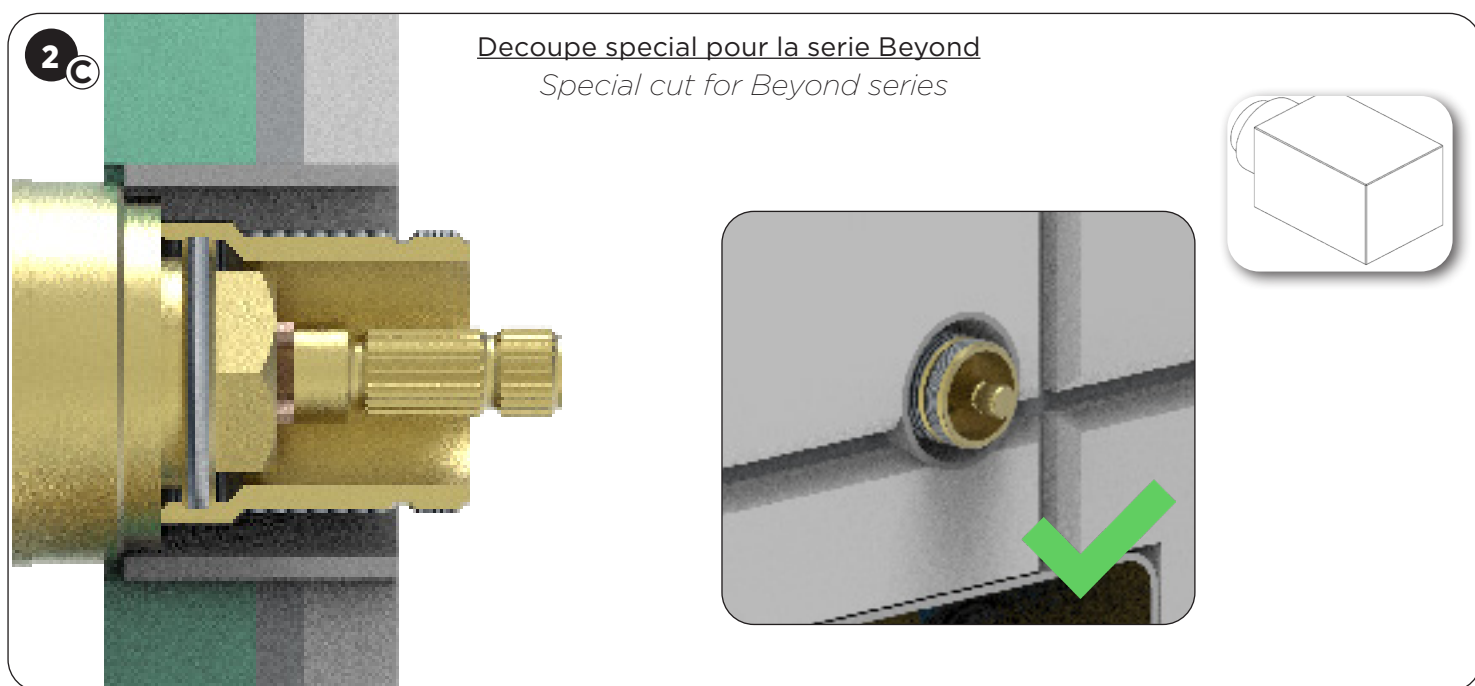
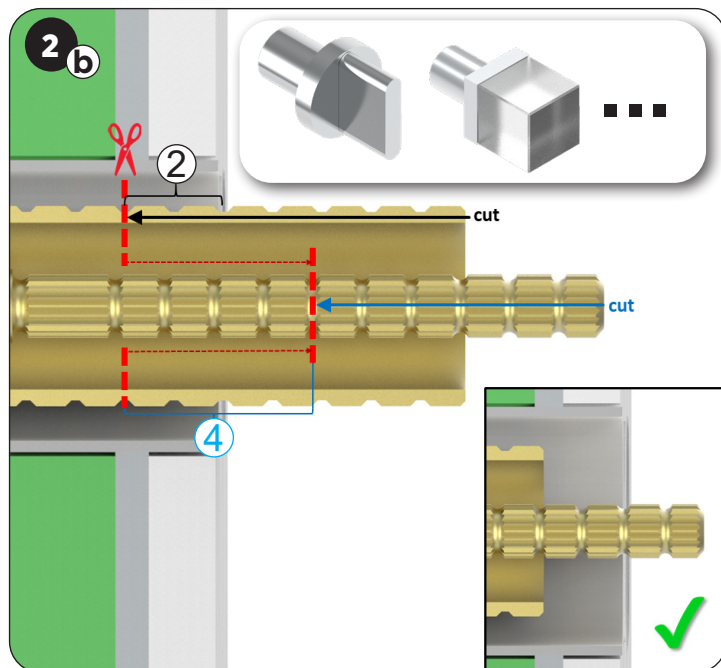
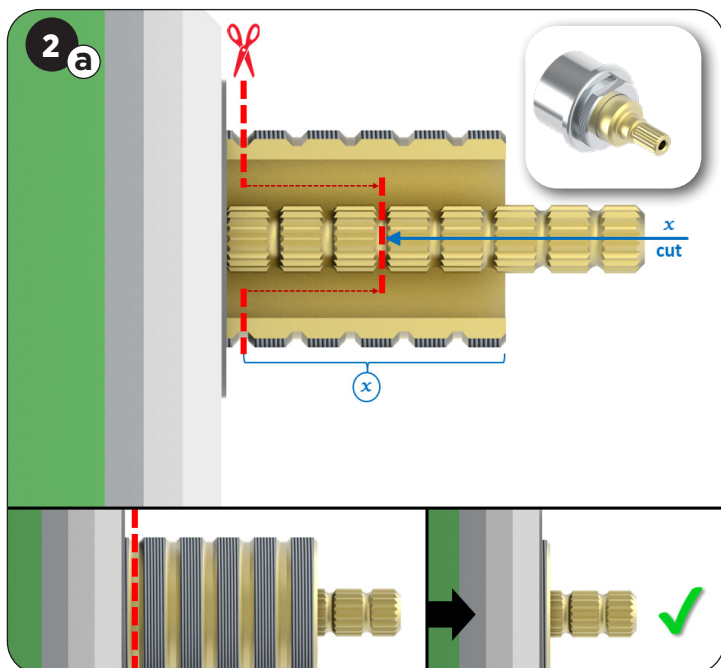
Encastrement Mini Mini flush-mount

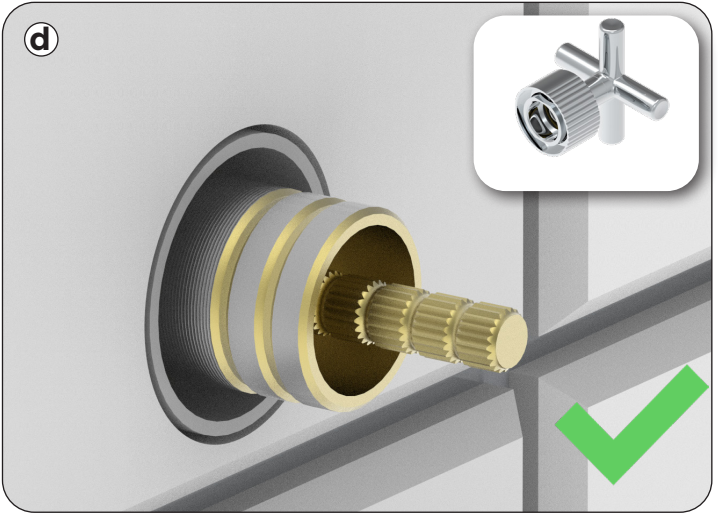
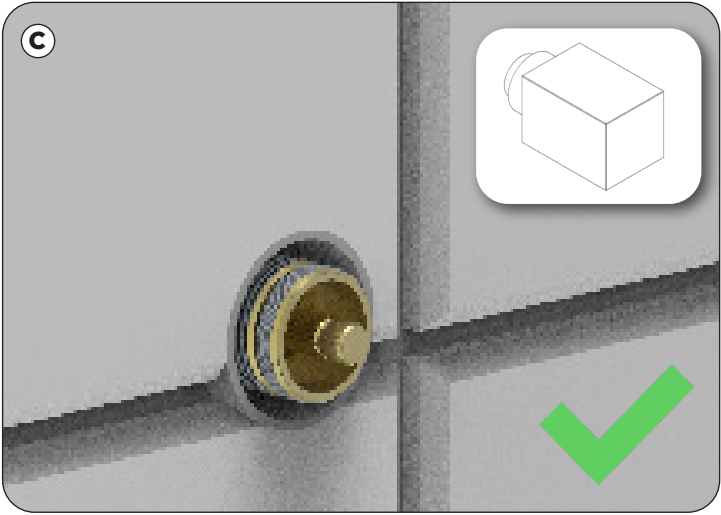
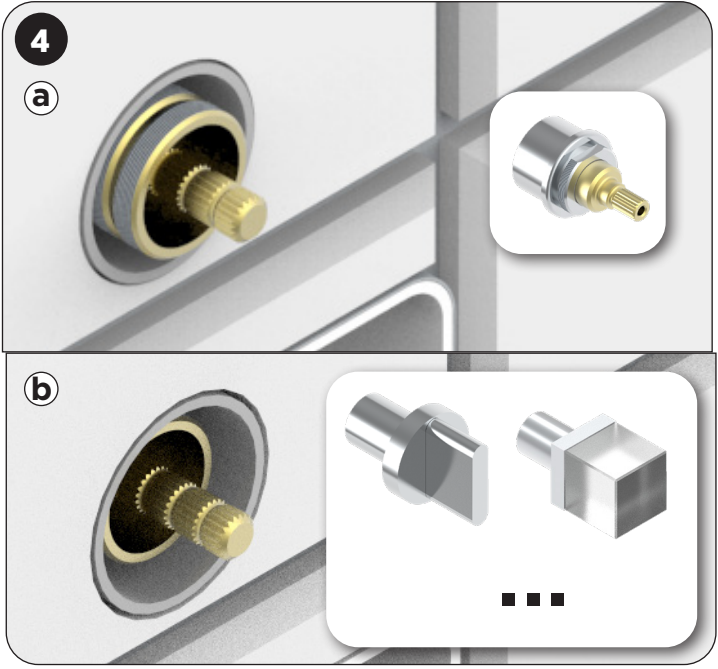
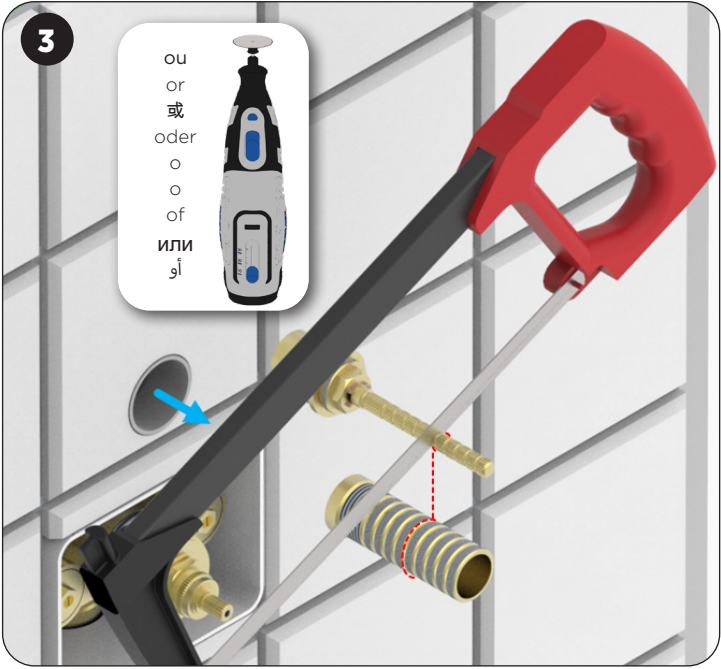
Cache épaule <i>Shoulder cover</i> X = 74mm	Rosace a fût <i>Flange with tube underneath</i> X = 97mm	Estrela <i>Estrela</i> X = 70mm	Beyond <i>Beyond</i> X = 74mm
Toute les séries (Yoko y compris)	G3R - G3S - G3T - G3U - G3V - G3W - G7K - U2K - U7G - U7H - U7J - U7K - U7L - U7M - U7N - U7P - U7S - U7T - U6F - U6G - U6H - U6J - U6K	U3J - U3K - U3L	U6F - U6G - U6H - U6J - U6K



Installation / Installation / 安装 / Installation / Instalación / Installazione / Installatie / Установка / التركيب

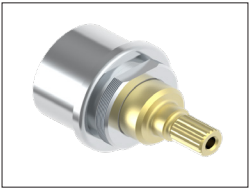




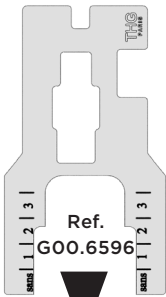


Montage avec cache epaule

Mounting with shoulder cover

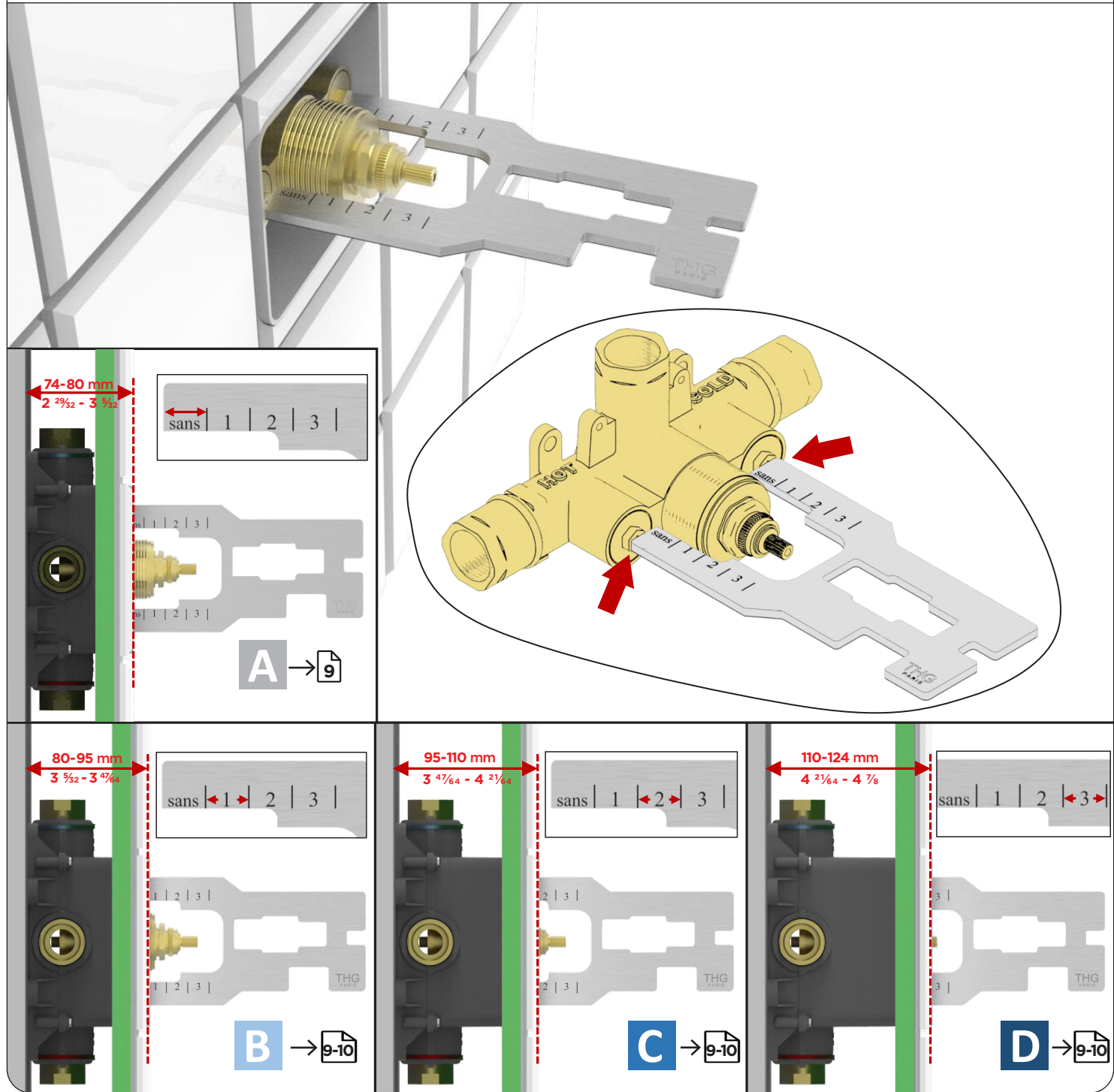


6.1

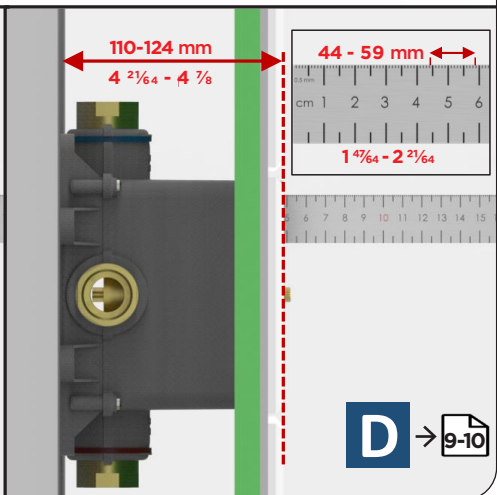
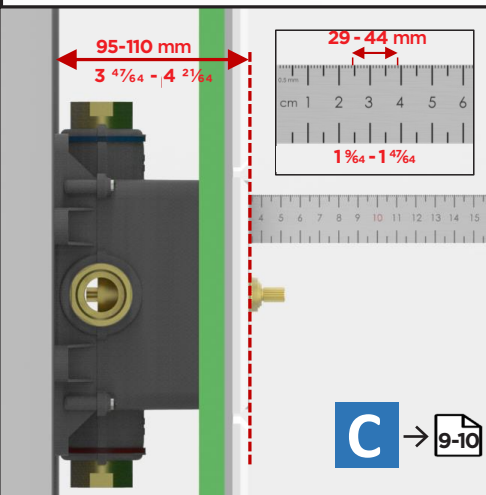
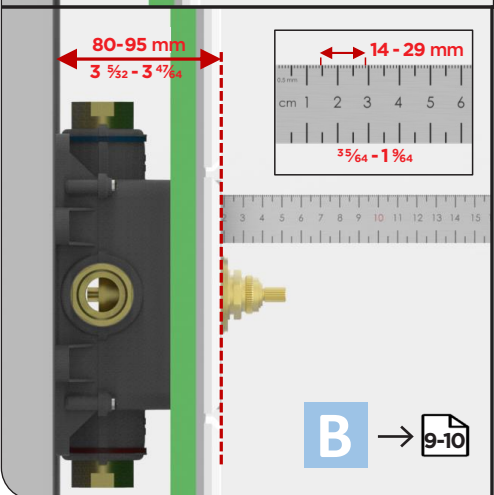
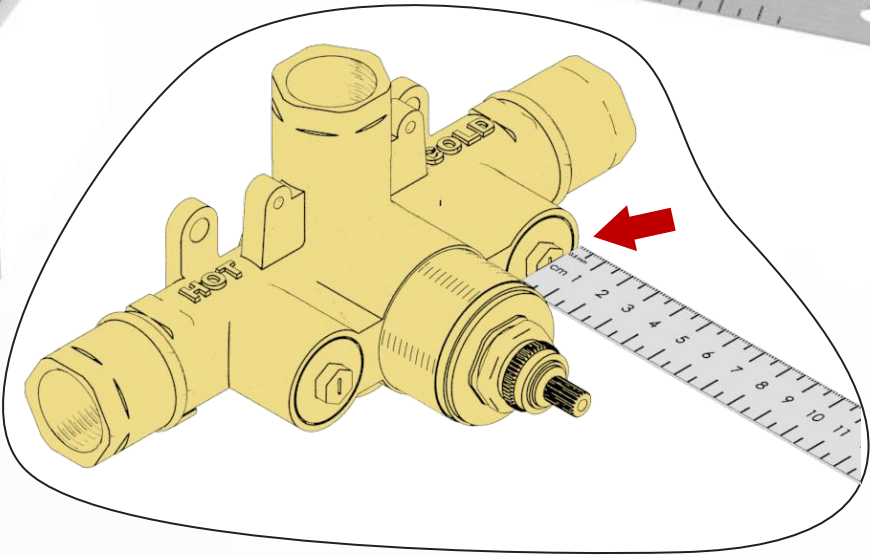
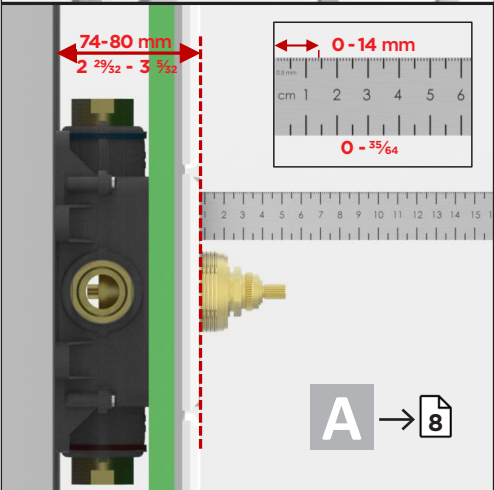
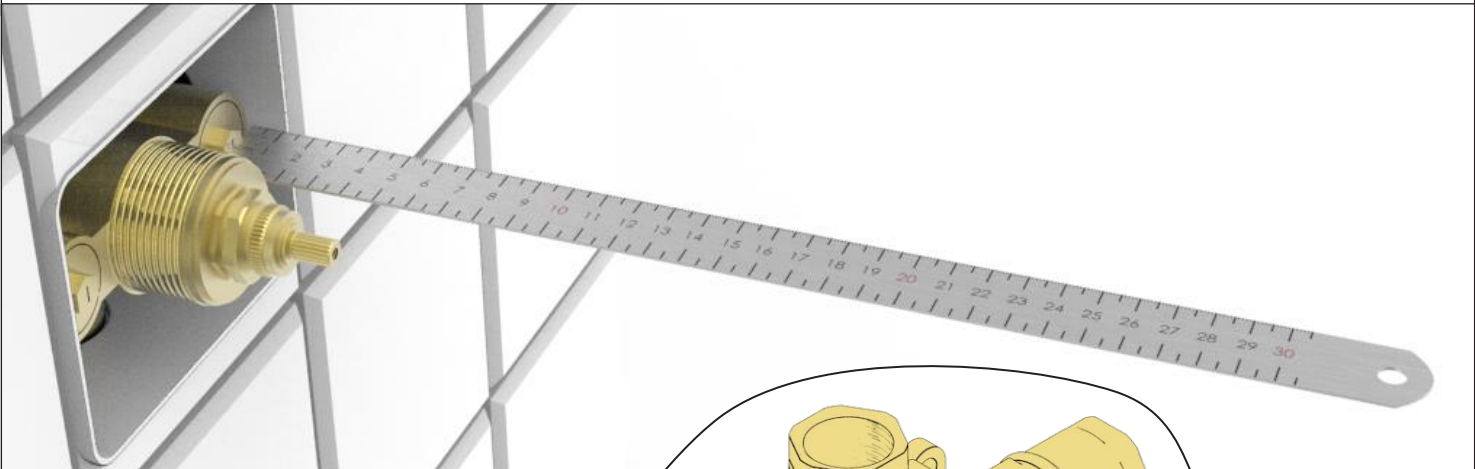


6.2

ou
or
或
oder
o
o
of
или
أو

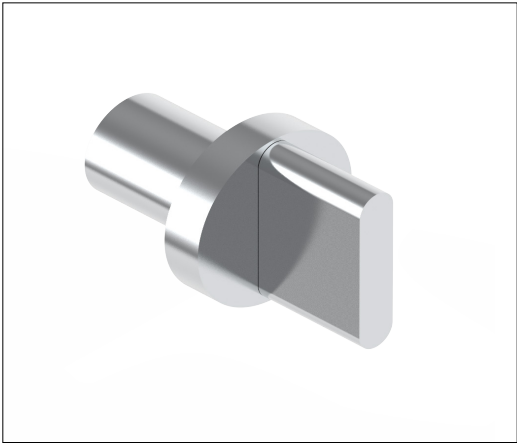


6.2

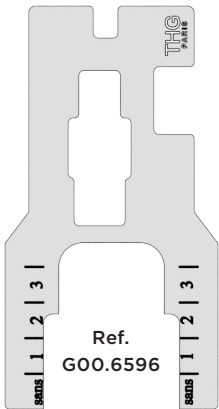


Montage avec fût

Mounting with tube underneath

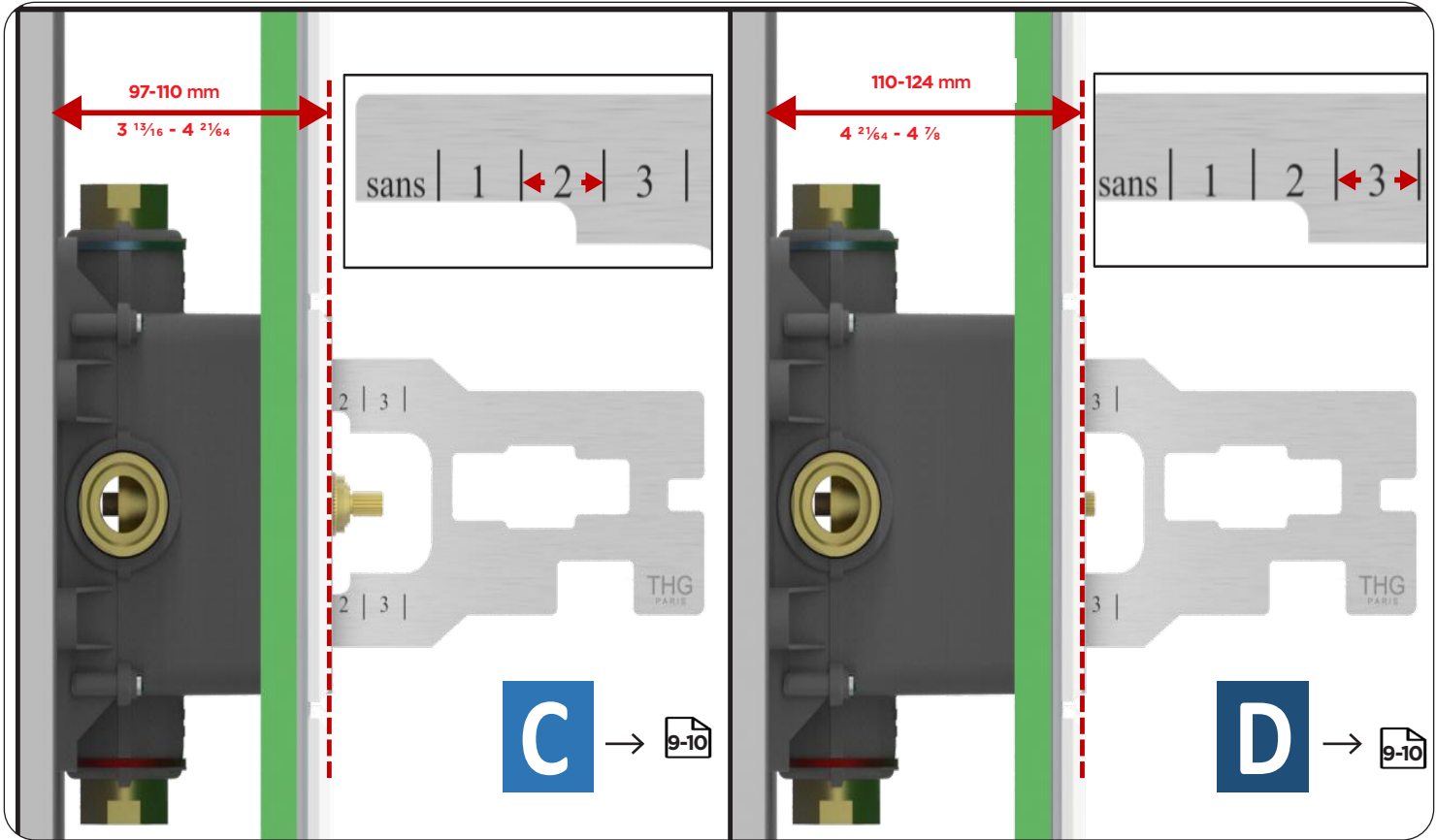


7.1

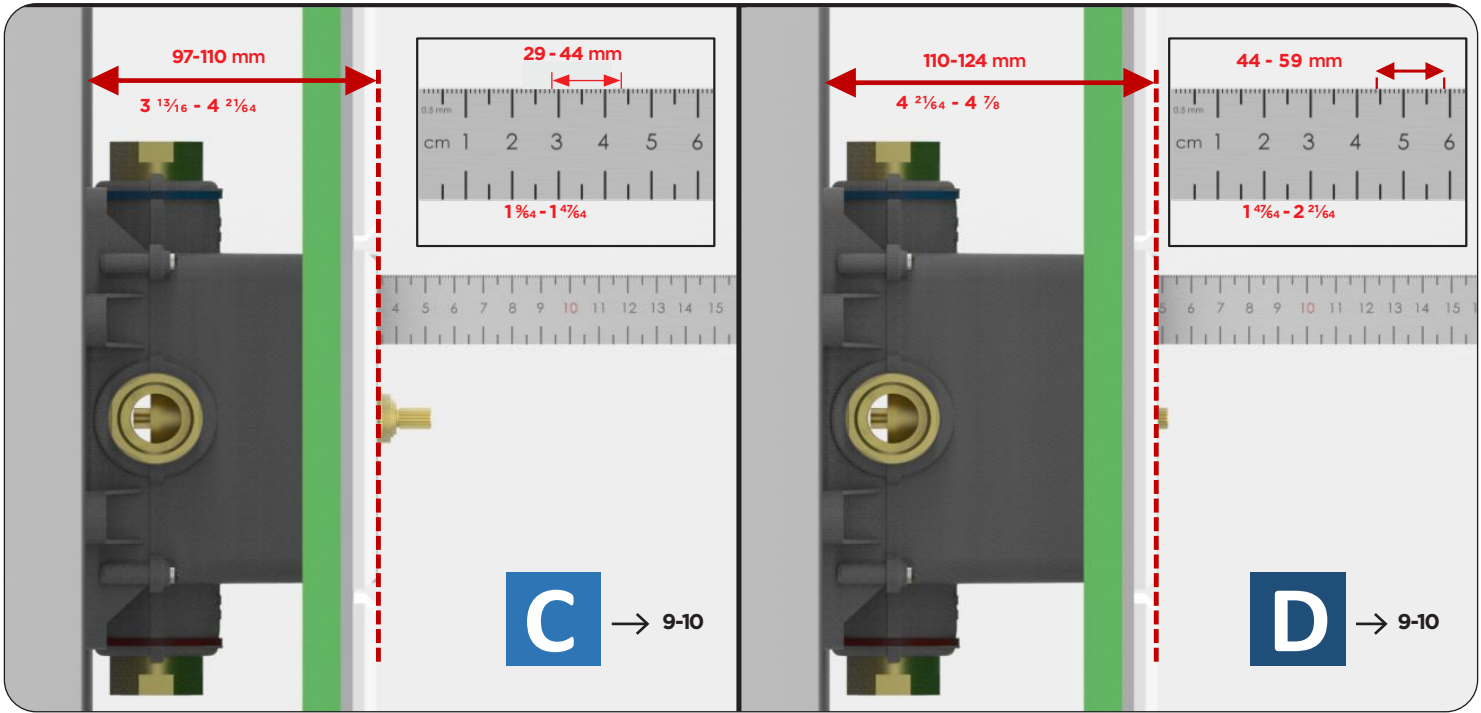


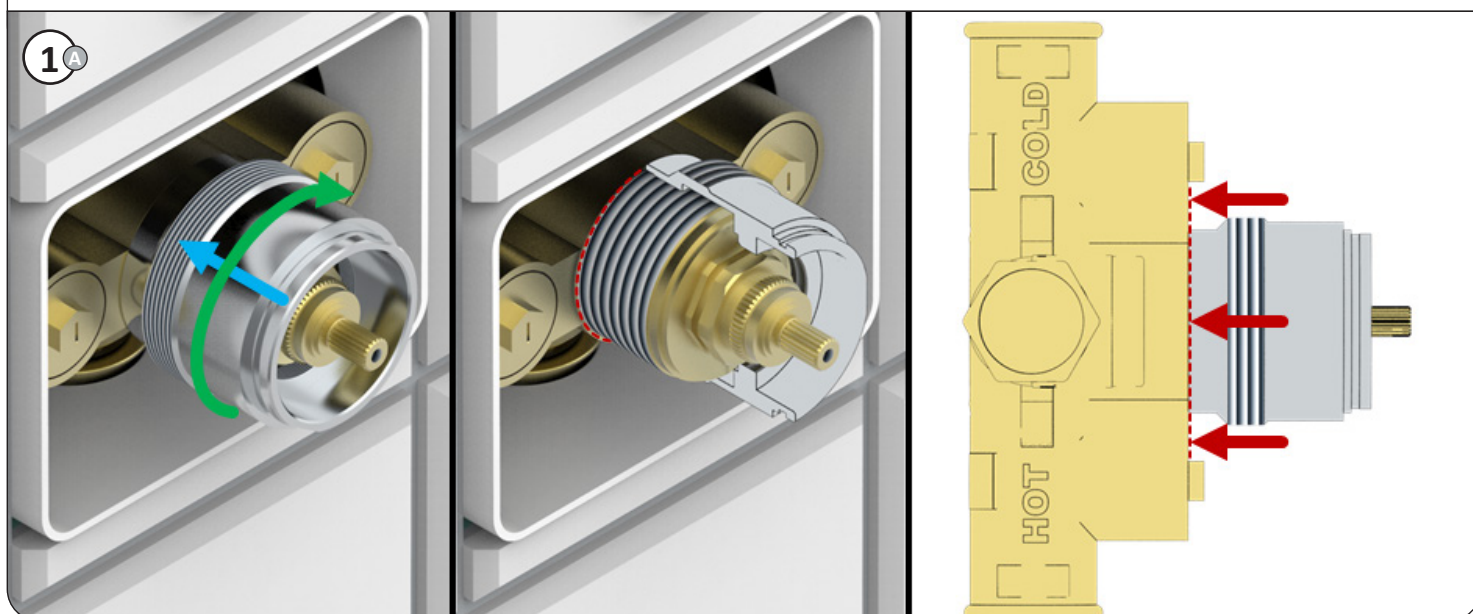
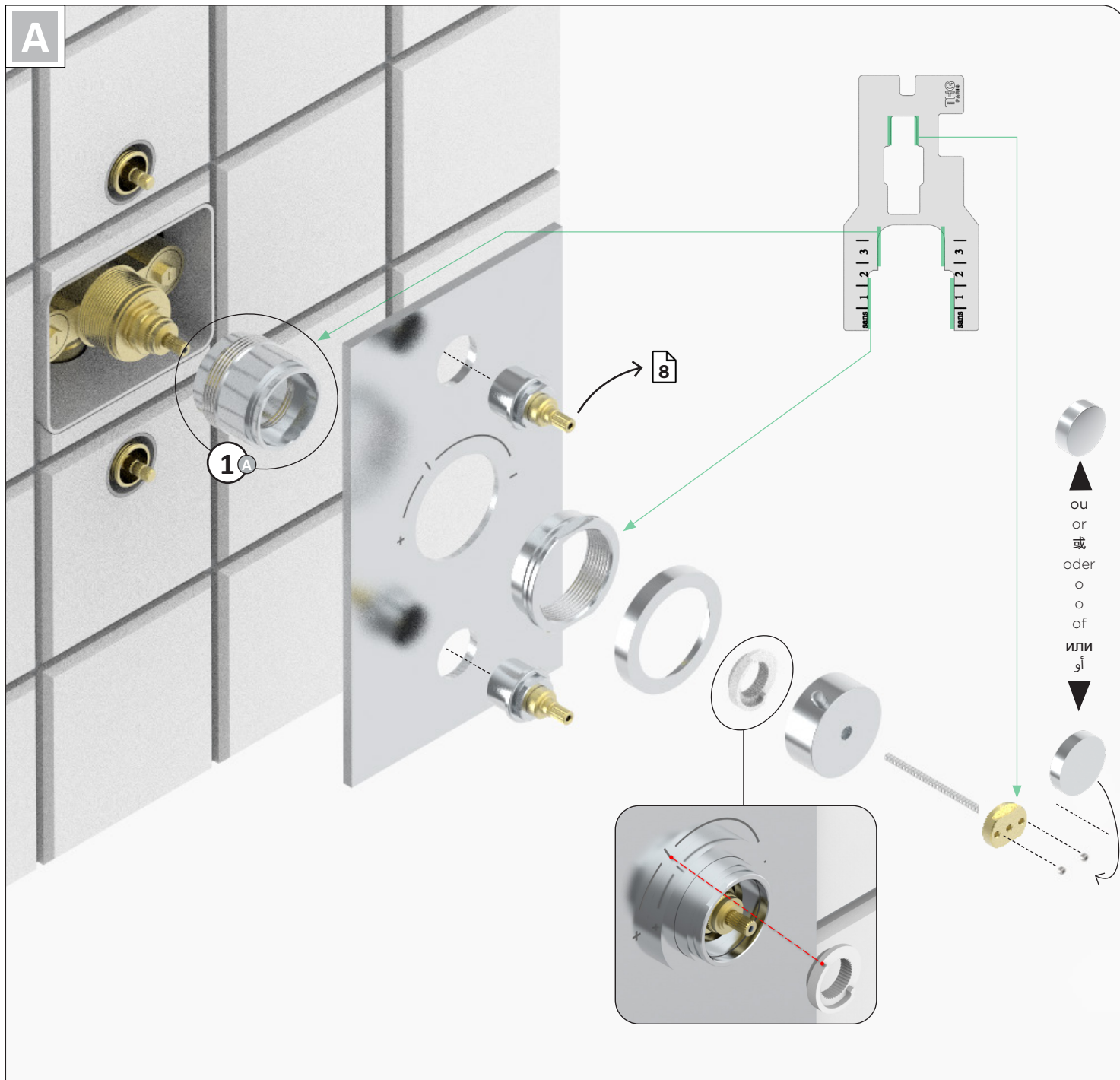
7.2

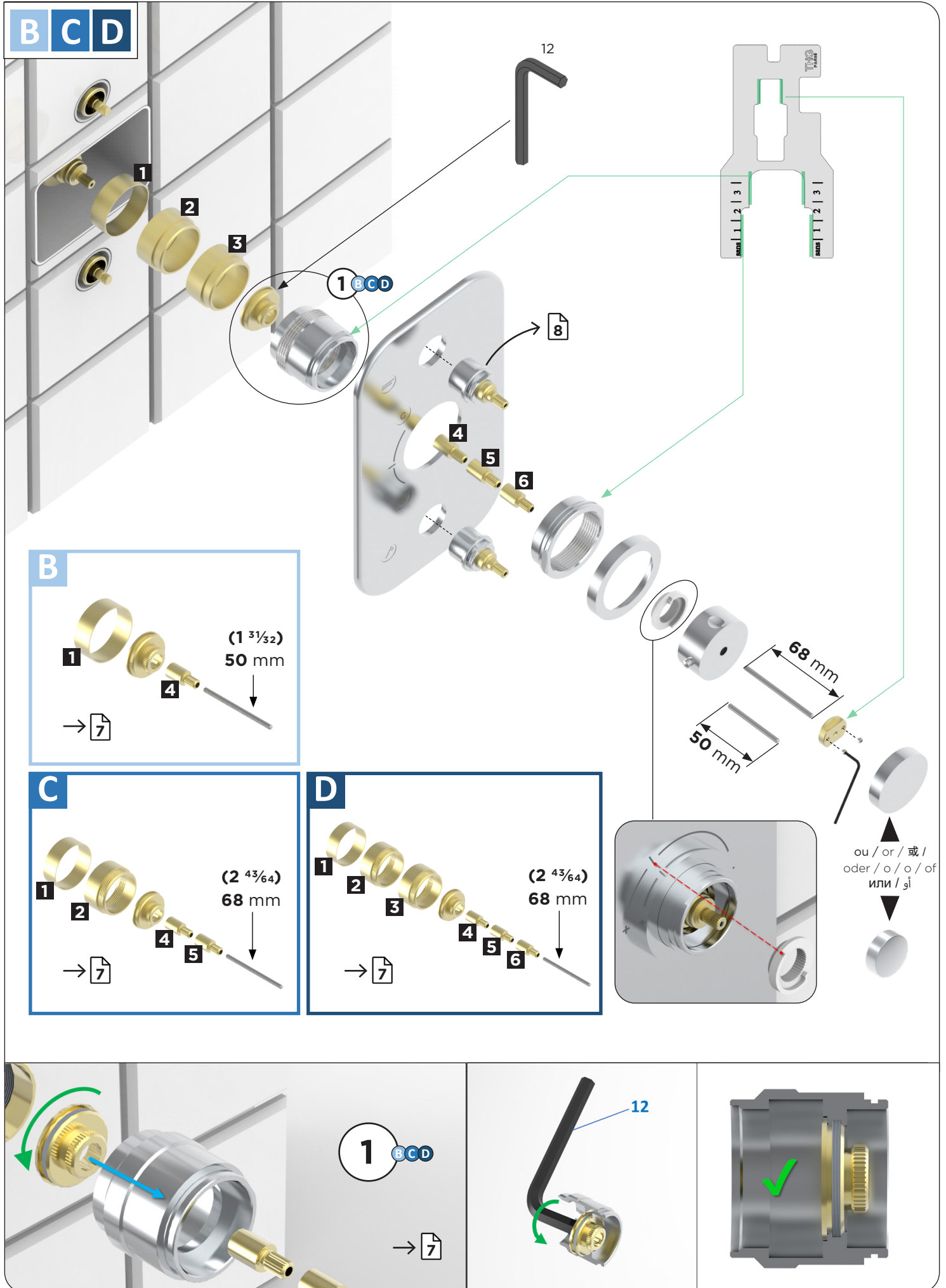
ou
or
或
oder
o
o
of
или
أو

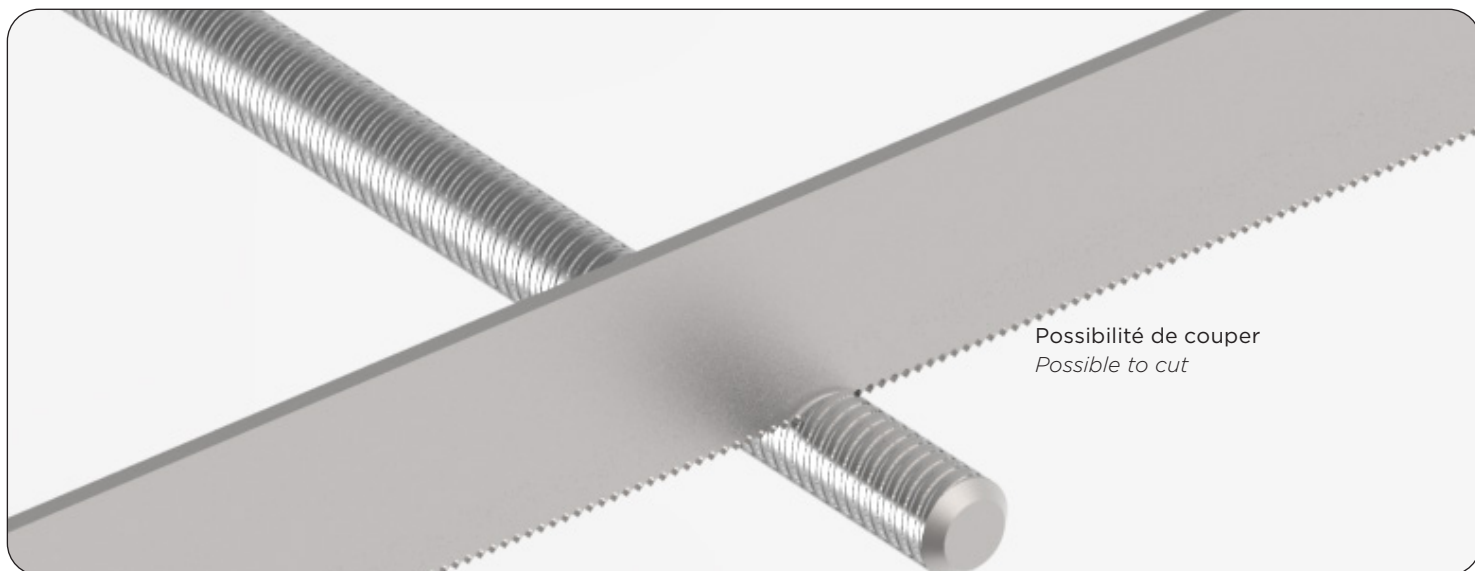


7.2

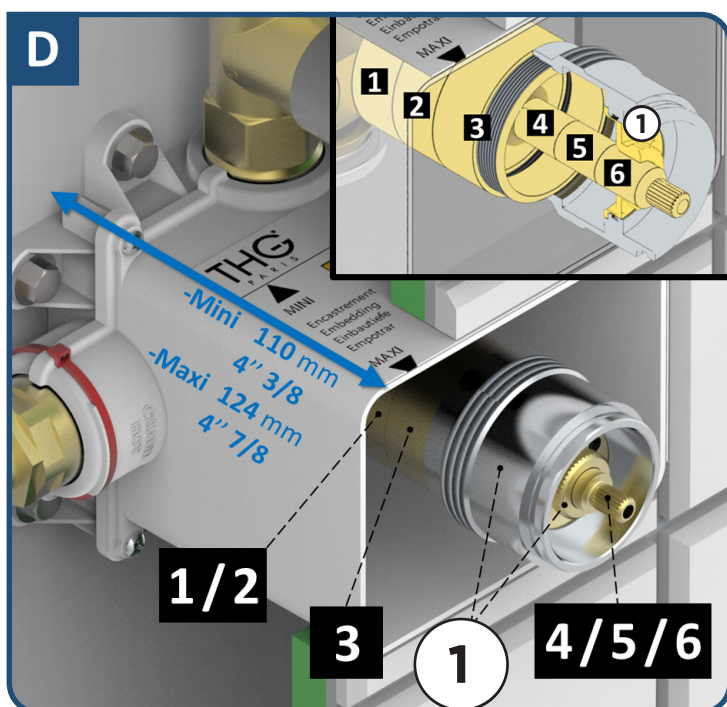
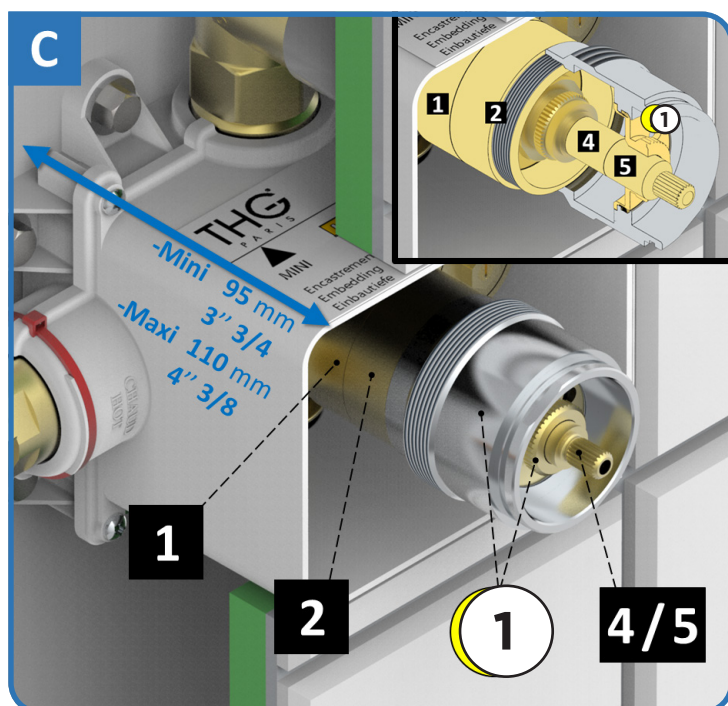
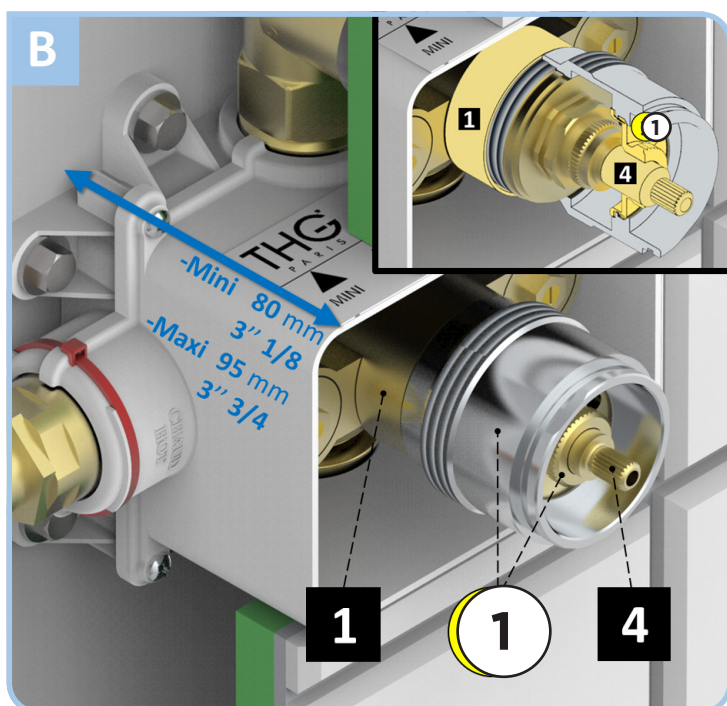








Montage avec allonges / Assembly with extensions / 带延长件安装 / Montage mit Erweiterungen / Montaje con extensiones /
Montaggio con prolunghe / Montage met verlengstuk / Сборка с расширениями / تركيب بواسطة قطع توصيل



8a

7 cas possibles
7 possible cases
 7 种可能的案例
 7 mögliche Fälle
 7 casos posibles
 7 casi possibili
 7 gevallen mogelijk
 7 варианта возможны
 7 حالات ممكنة

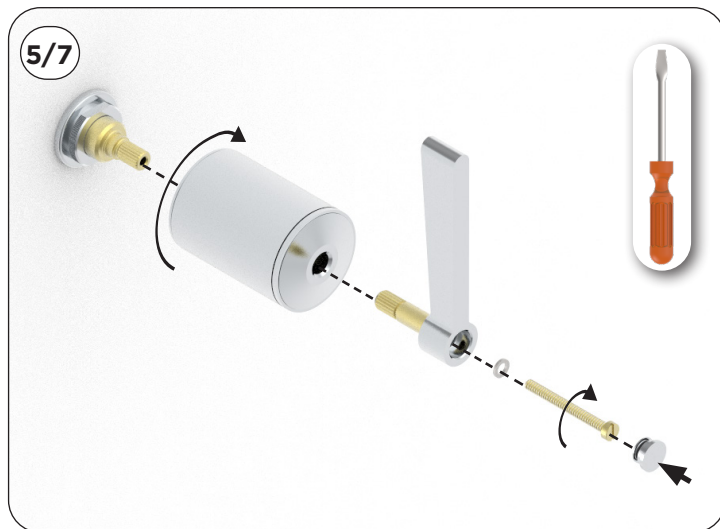
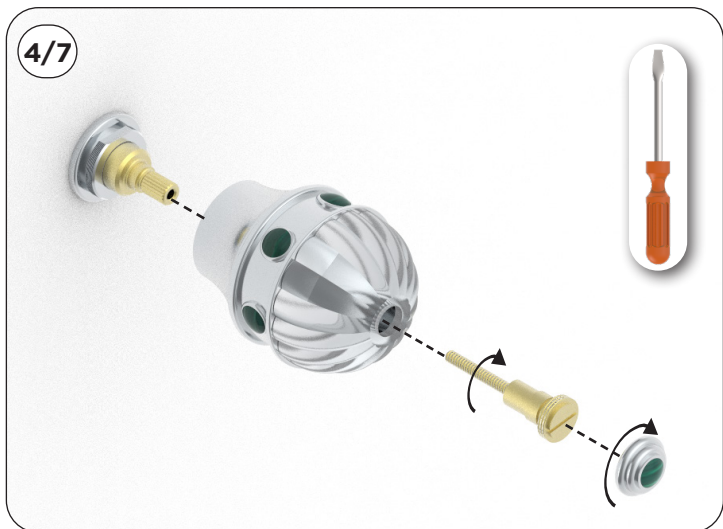
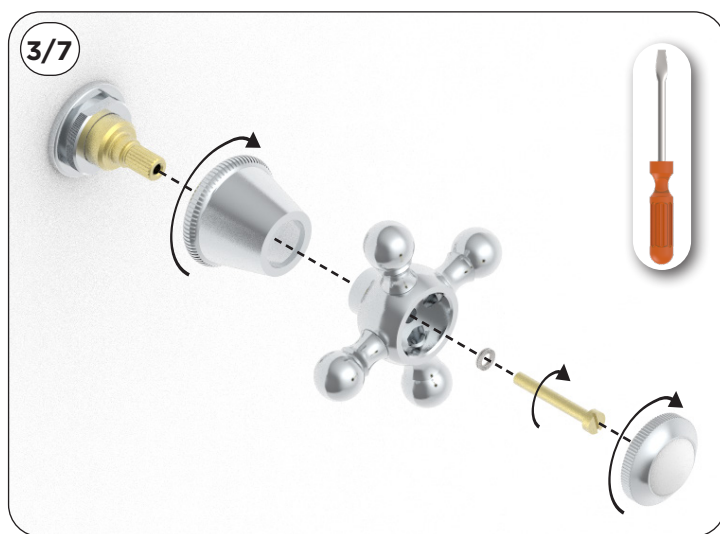
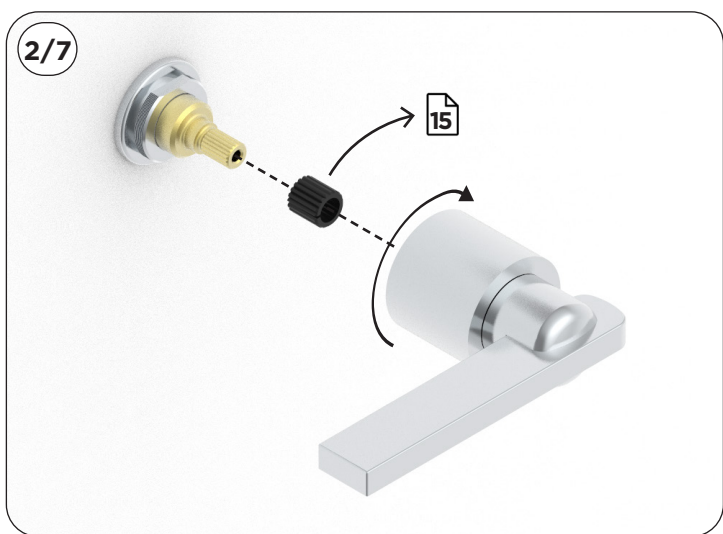
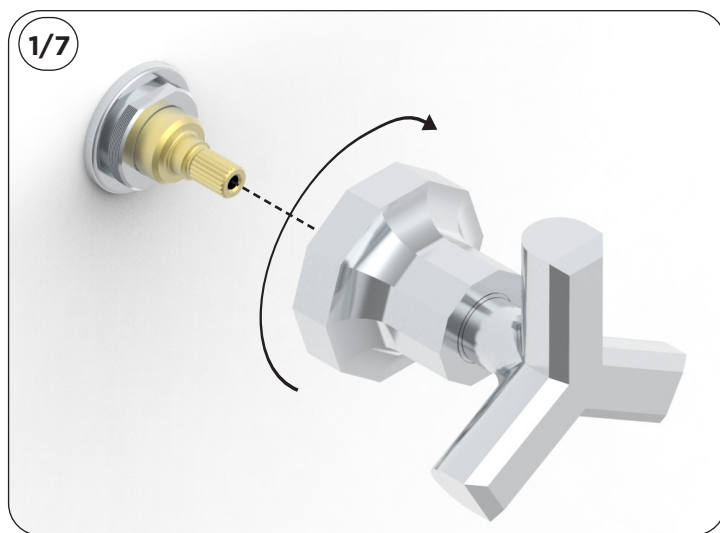
8b

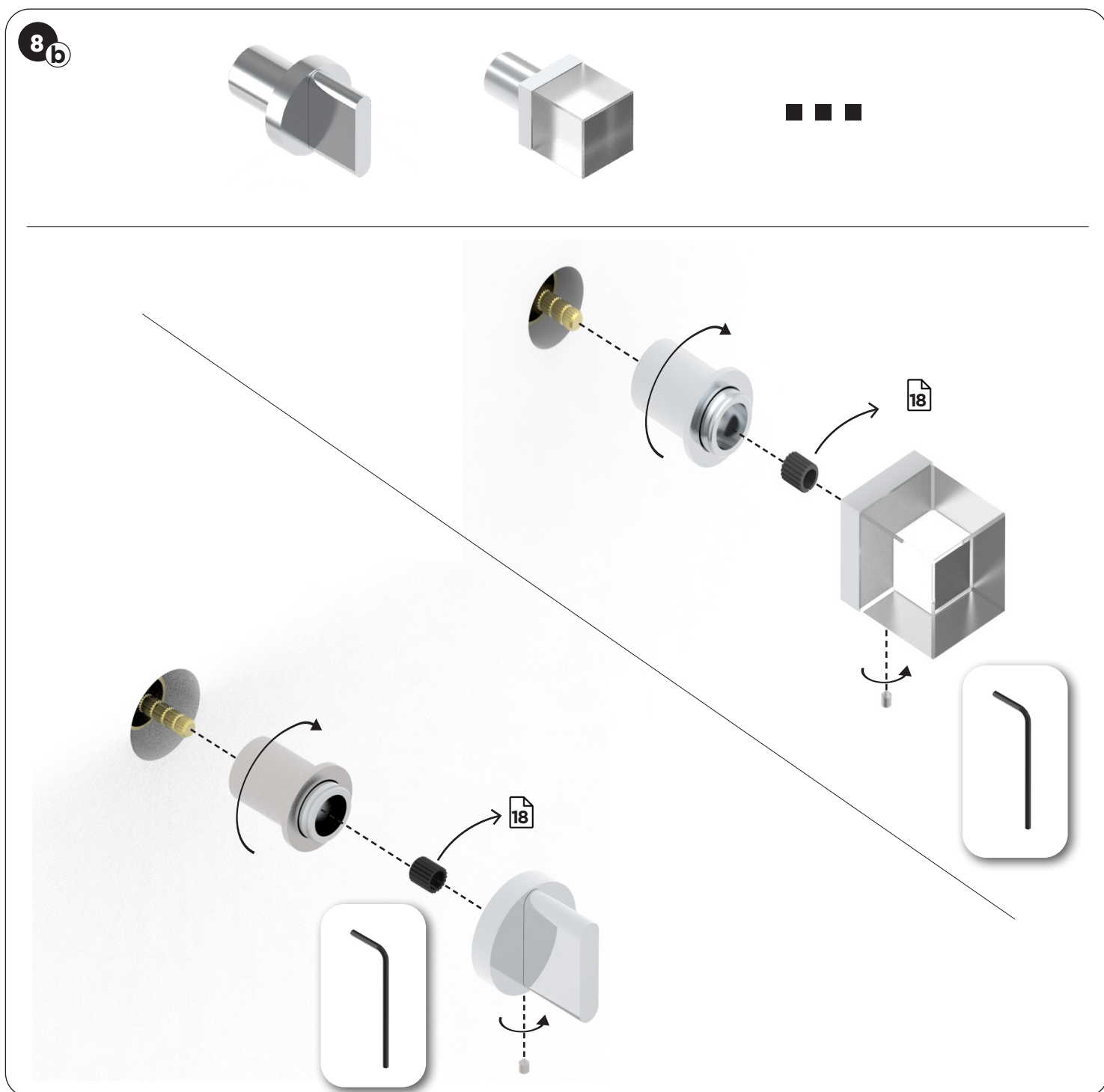
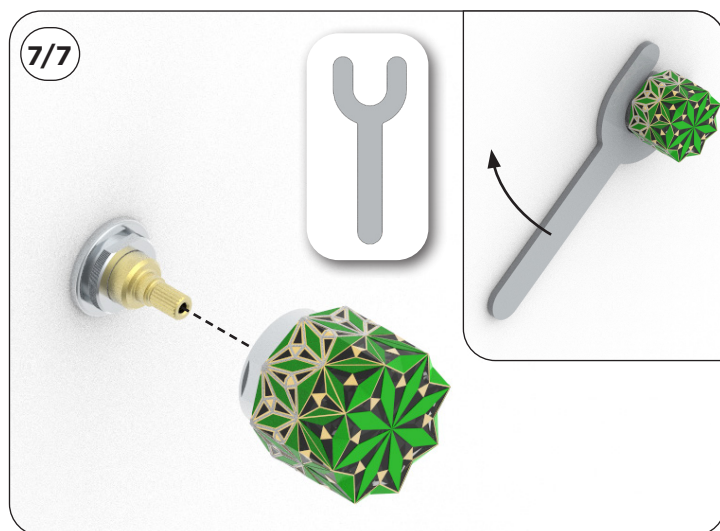
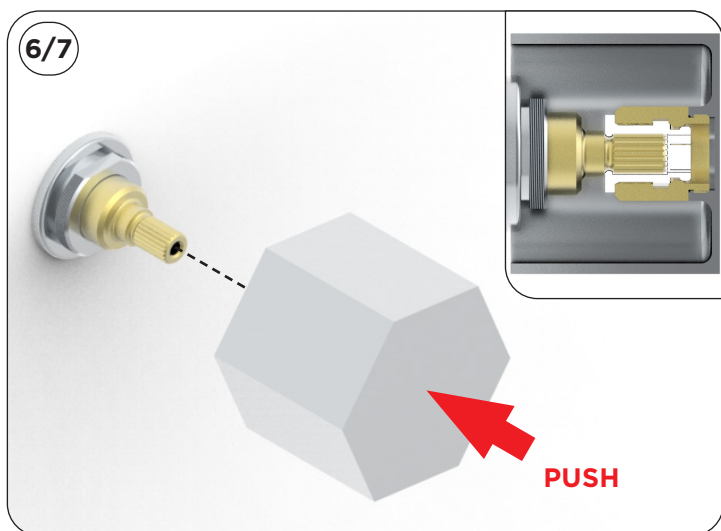
ou
or
或
oder
o
o
of
или
أو

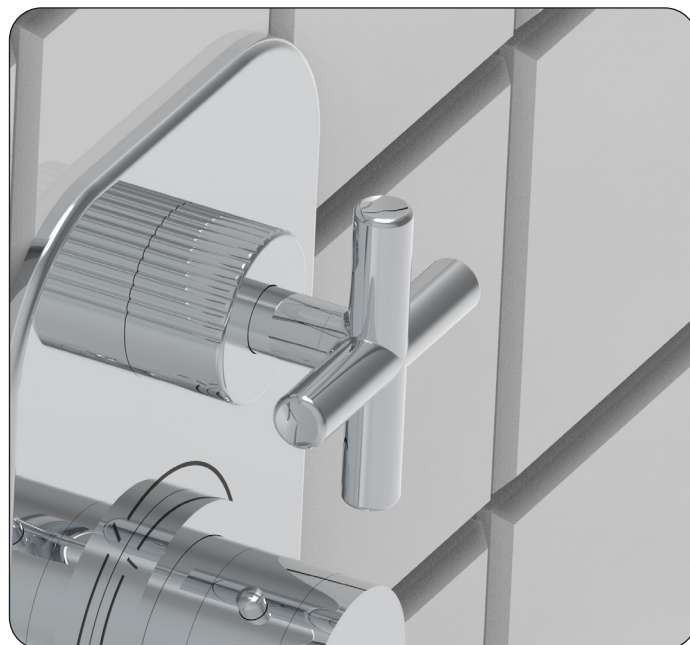
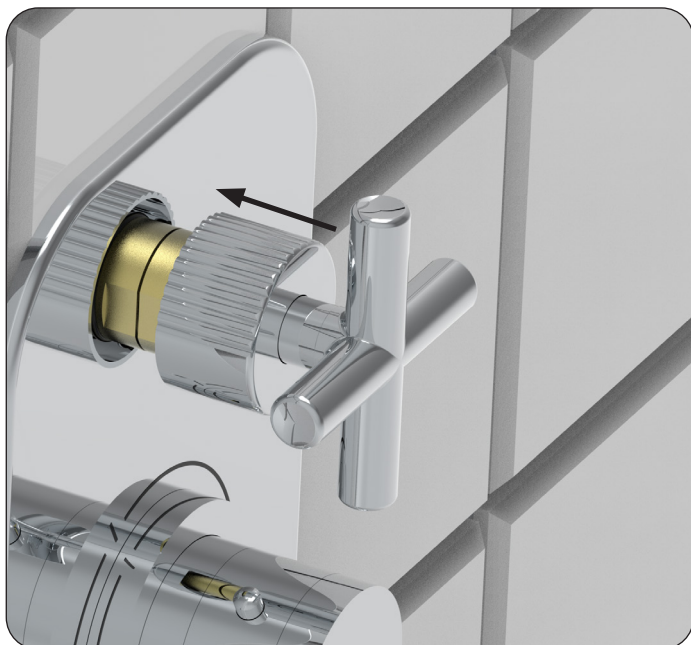
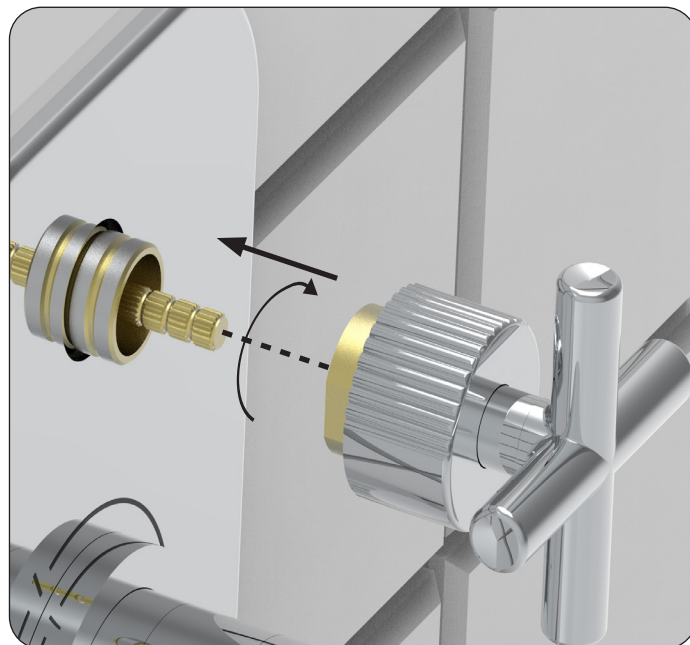
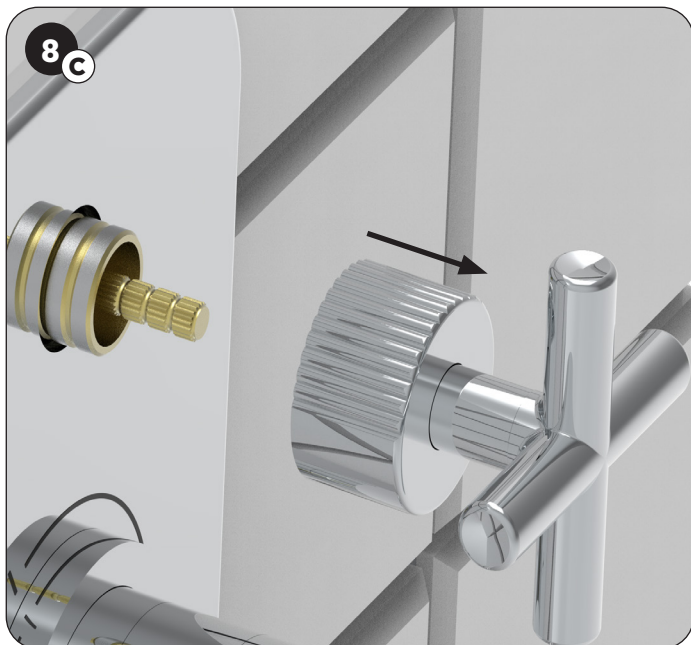
8c

13

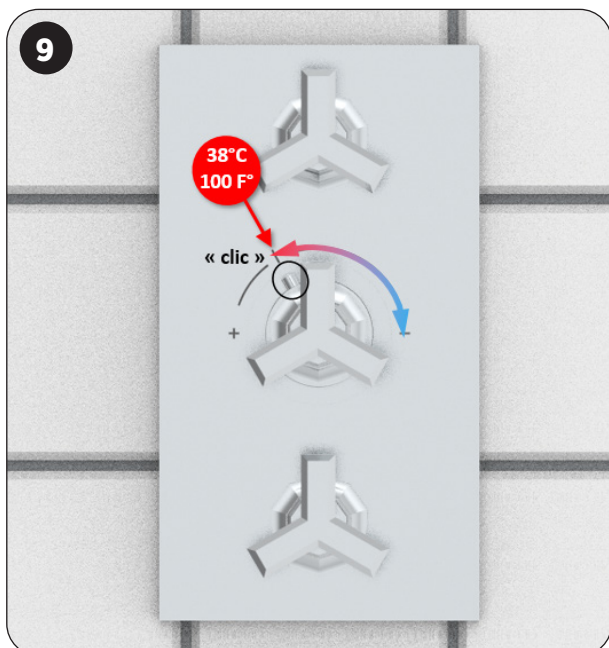
14

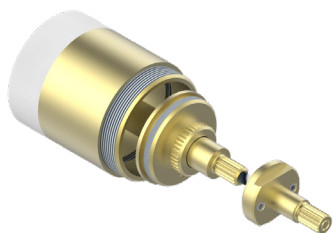




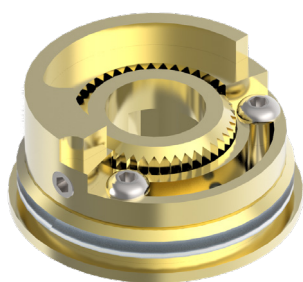


Réglage de température / Temperature adjustment / 温度校准 / Temperatureinstellung / Ajuste de temperatura / Regolazione della temperatura / Instellen van temperatuur / Регулировка температуры / ضبط الحرارة

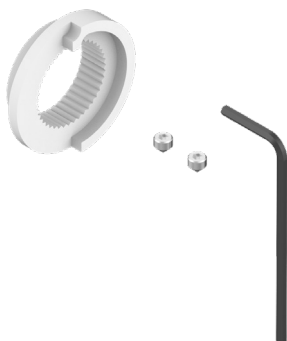




Ref. G00.5100C



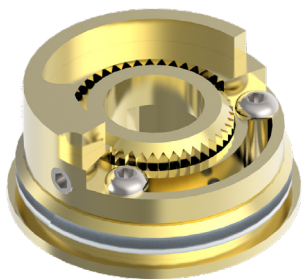
Ref. G00.5100G



Ref. G00.5100H



Ref. G00.6596



FR Bague de butée renforcée pour thermostatique 5200/5400/5500 avec set de fixation

EN Reinforced stop ring for thermostatic 5200/5400/5500 with fixing set

CN 恒温阀5200/5400/5500的带固定套的止推环

DE Anschlagring, verstärkt, für Thermostat 5200/5400/5500 mit Befestigungsset

ES Anillo de empuje reforzado para termostático 5200/5400/5500 con juego de fijación

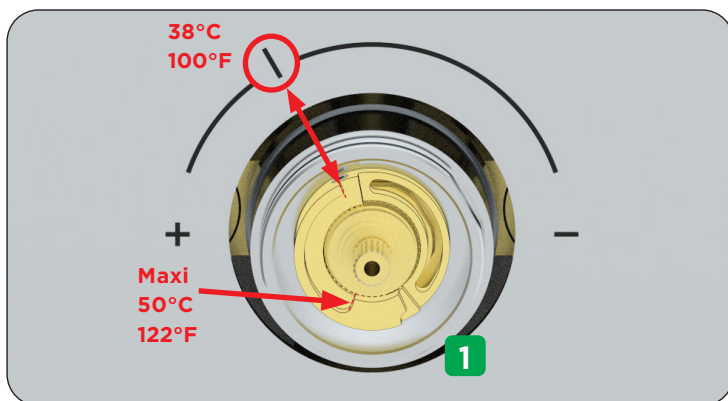
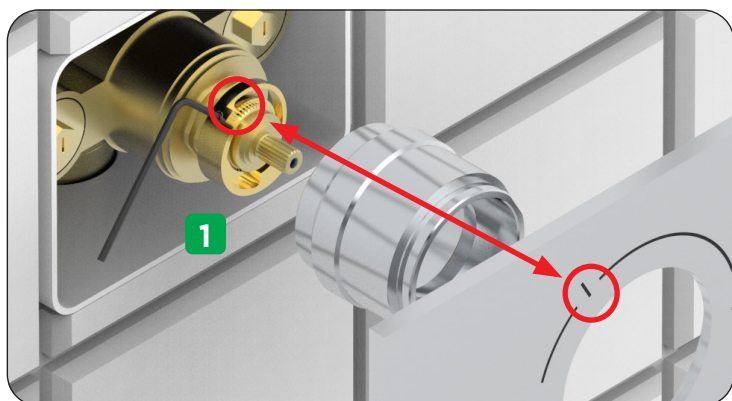
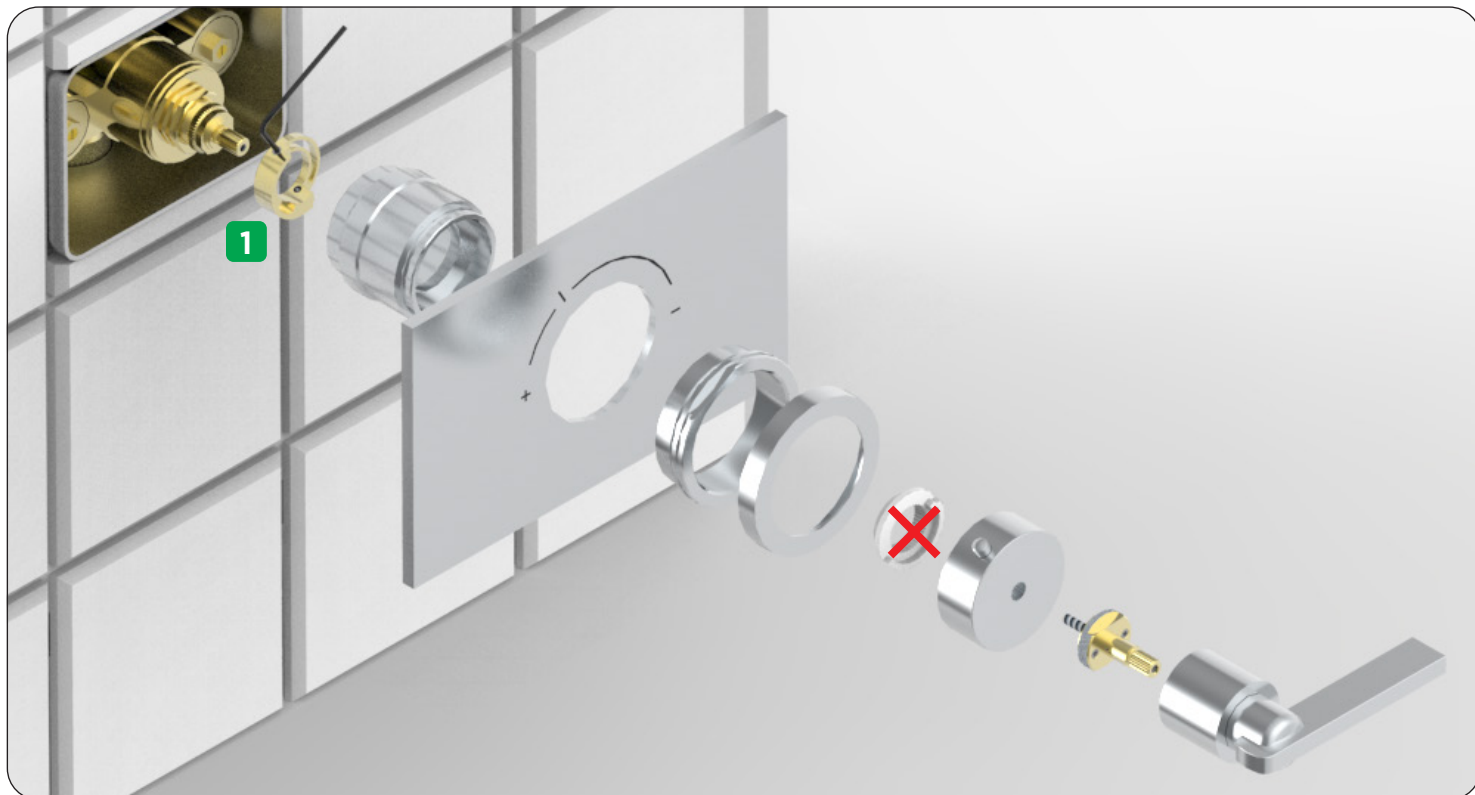
IT Anello di spinta per termostatico 5200/5400/5500 con fissaggio

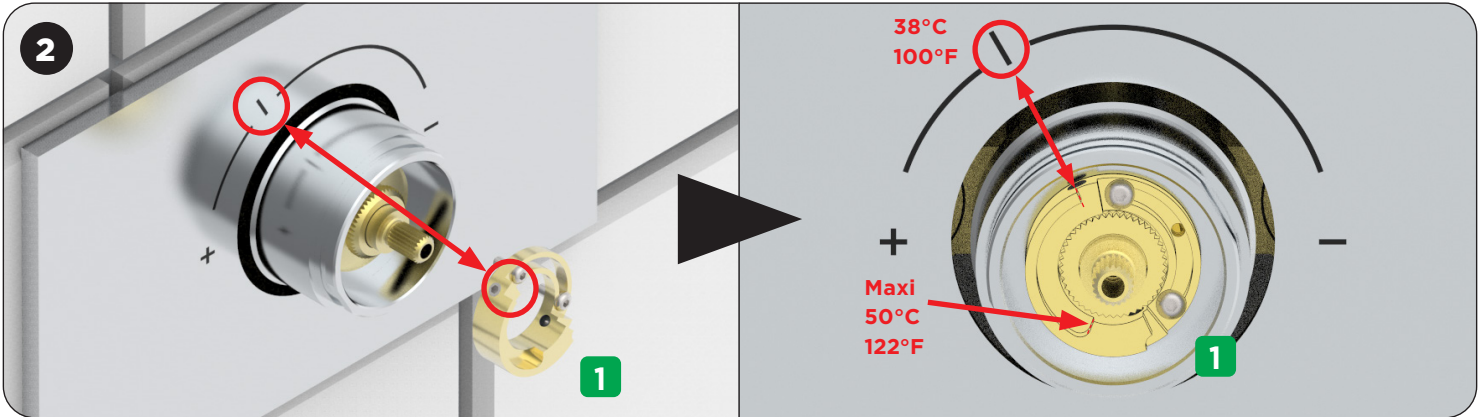
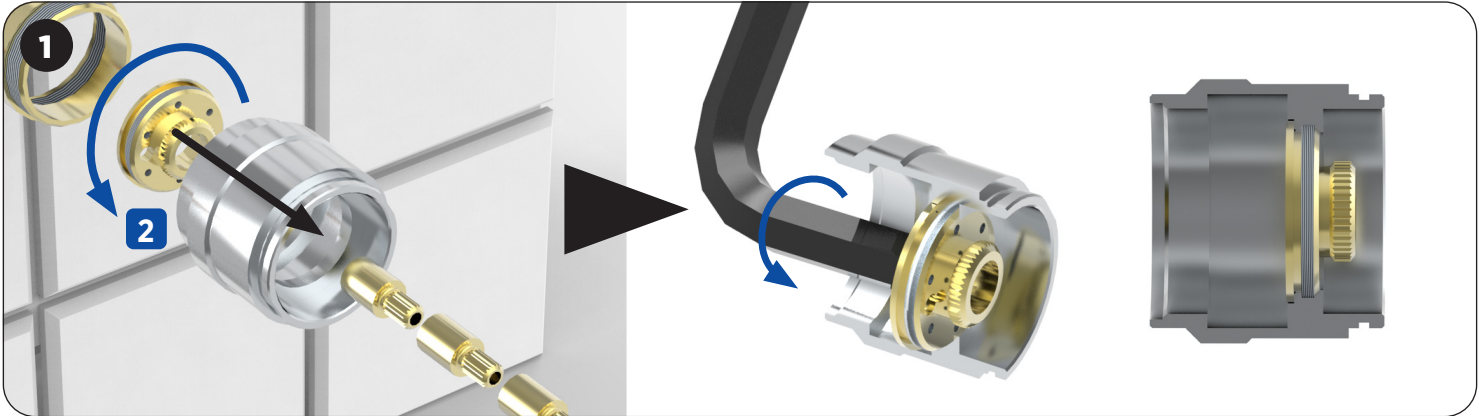
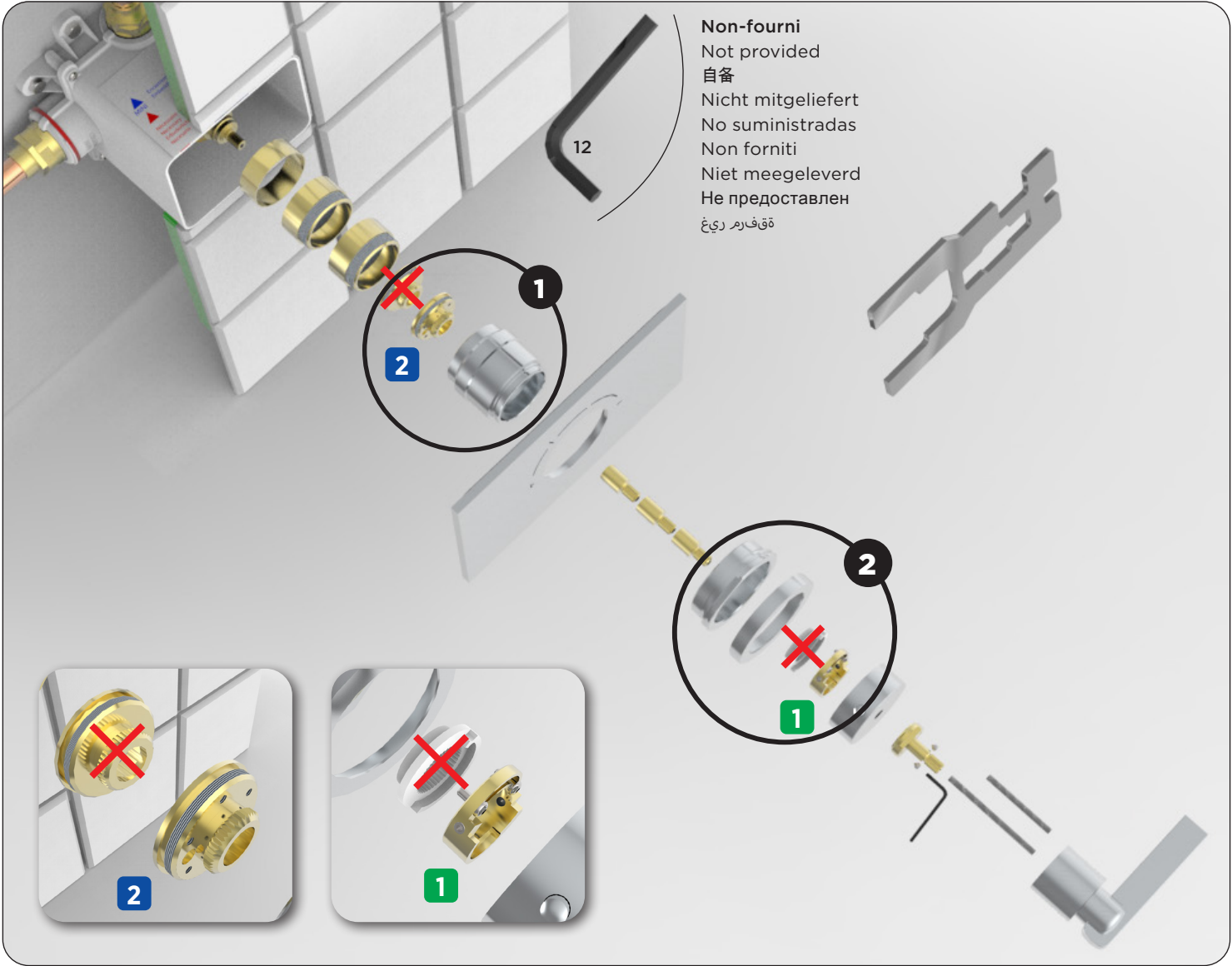
NL Temperatuurstop metaal voor thermostaat 5200/5400/5500 inclusief bevestigingsset

RU Упорное кольцо усиленного Термостатический 5200/5400/5500 с крепежным набором

AR حلقة دعم مُقوّاة من أجل منظم الحرارة ٥٢٠٠/٥٤٠٠/٥٥٠٠ مع طاقم التثبيت

Montage sans allonge / Assembly without extension / 不带延长件安装 / Montage ohne Verlängerung / Montaje sin extensión / Montaggio senza prolunga / Montage zonder verlengstuk / Сборка без расширения / تركيب بدون قطعة توصيل





Insert plastique strié

Notice d'installation / Installation instructions / 安装说明 / Installationsanleitung / Instrucciones de instalación
Istruzioni per l'installazione / Installatie handleiding / Инструкции по установке / إرشادات التركيب



FR Insert plastique strié

EN Grooved plastic insert

CN 条纹塑料插件

DE Geriffelter Kunststoffeinsatz

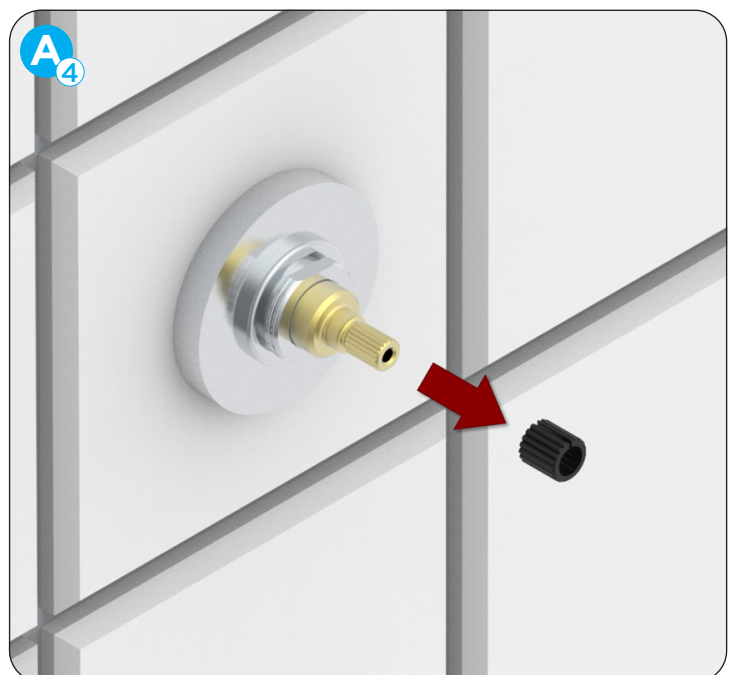
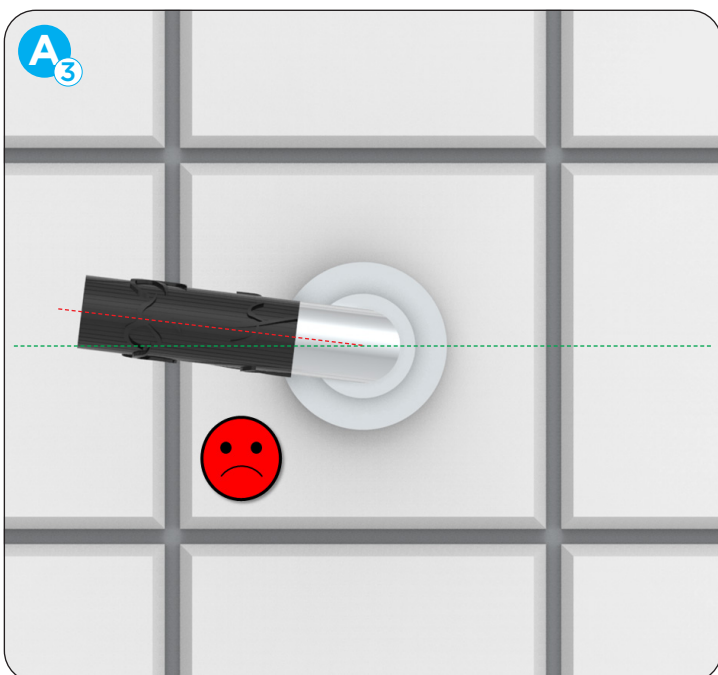
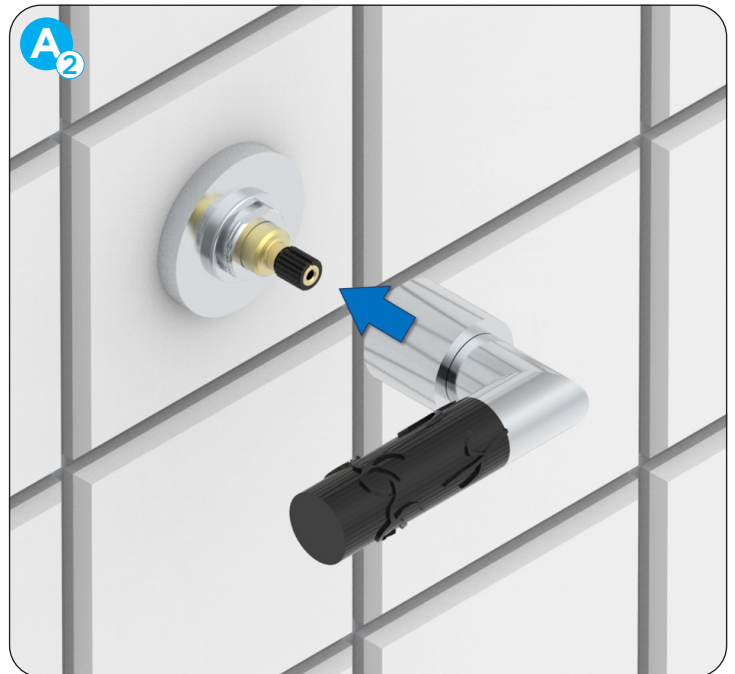
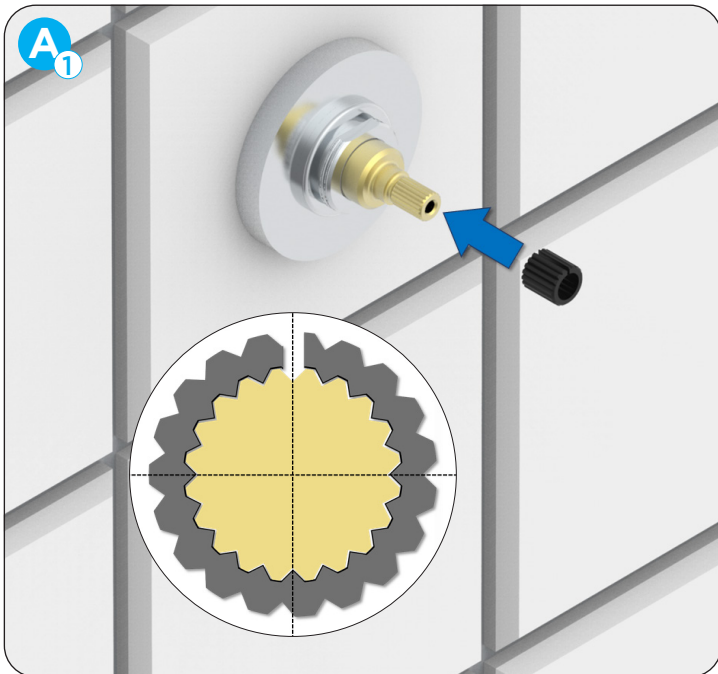
ES Inserto plástico estriado

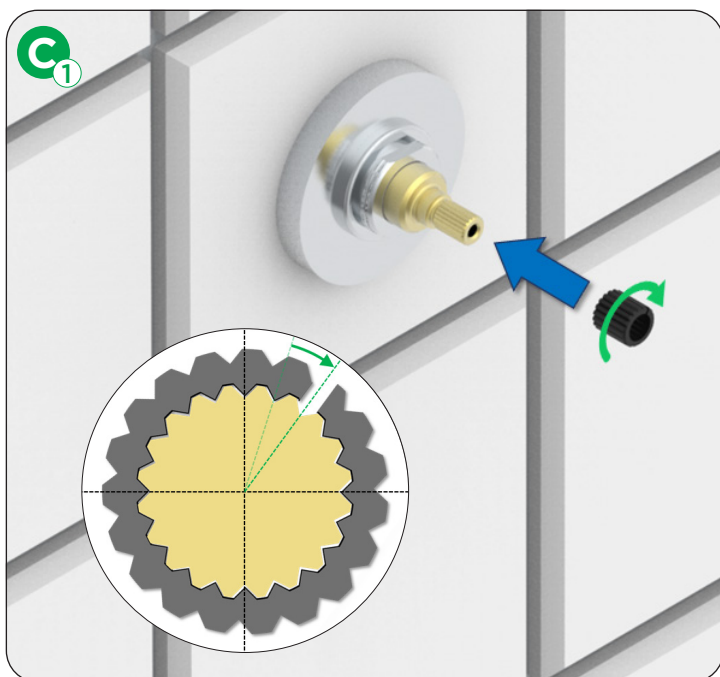
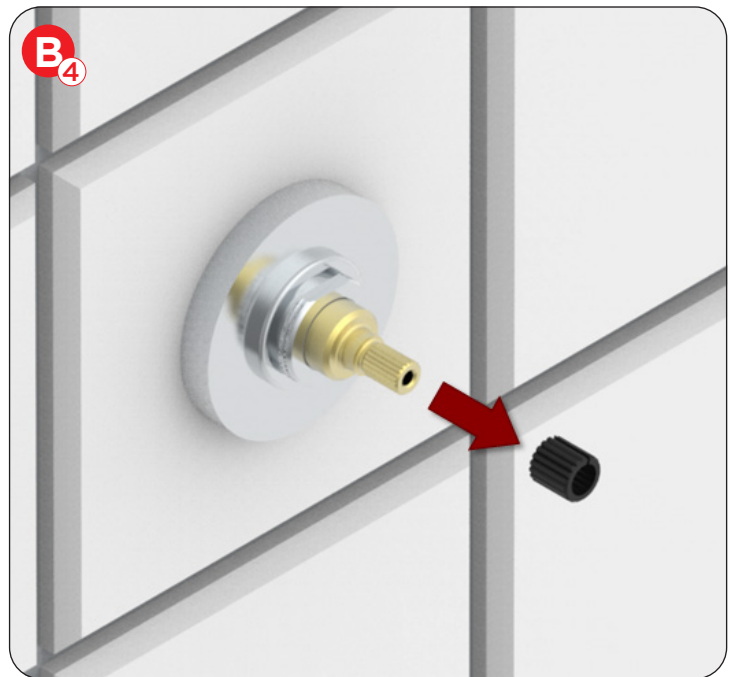
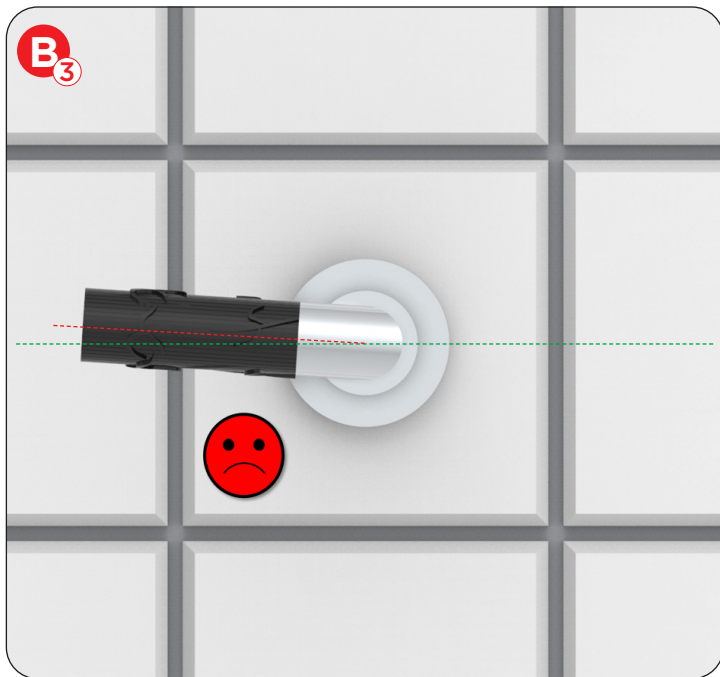
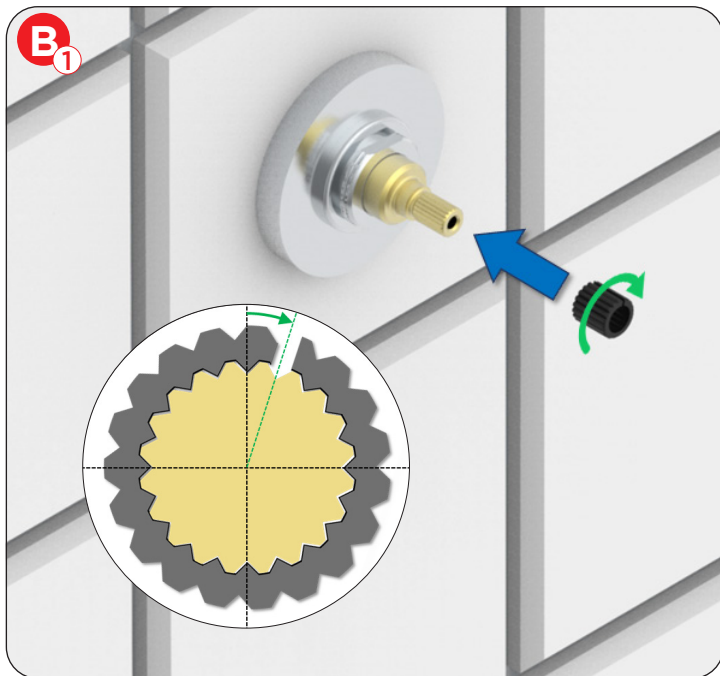
IT Inserto in plastica striata

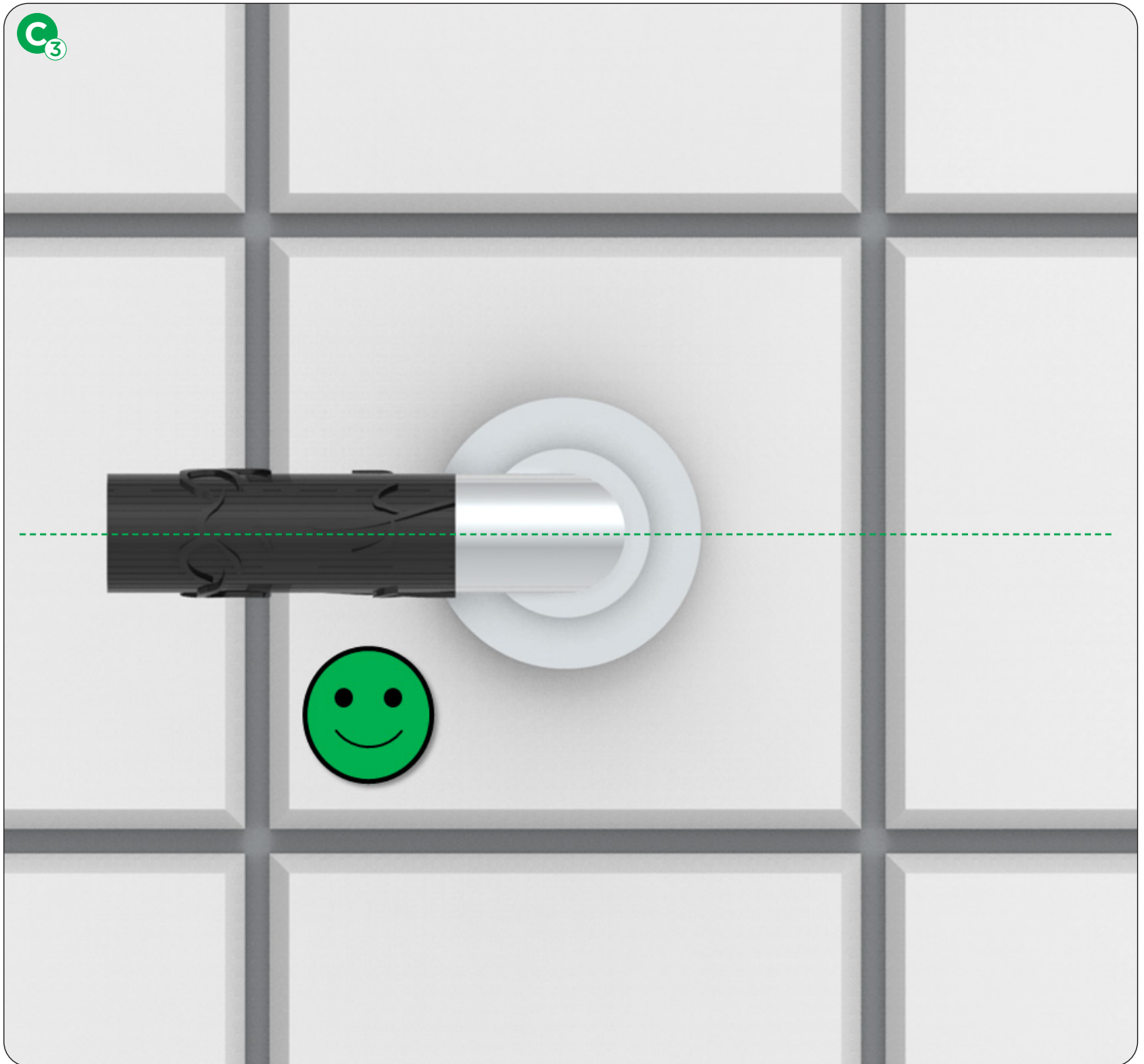
NL Gegroefde kunststof inleg

RU Пластиковая рубчатая прокладка

ملحق بلاستيكي مُحزَّر **AR**







Répéter l'opération jusqu'à obtenir la position verticale ou horizontale (19 positions possibles)

Repeat the procedure until you obtain the right vertical or horizontal position (19 possible positions)

重复操作，直到达到垂直或水平位置（可能有 19 个位置）

Wiederholen Sie den Vorgang, bis die vertikale oder horizontale Position erreicht ist (19 mögliche Positionen)

Repetir la operación hasta obtener la posición vertical u horizontal (19 posiciones posibles)

Ripetere l'operazione fino al raggiungimento della posizione verticale o orizzontale (sono possibili 19 posizioni)

Herhaal de handling totdat u de verticale of horizontale positie bereikt (19 mogelijke posities)

Повторяйте операцию, пока не достигнете вертикального или горизонтального положения (возможны 19 положений)

ككرر العملية إلى غاية الحصول على الوضع العمودي أو الأفقي (٩١ وضعاً ممكناً)

THG[®]
P A R I S